



Wolfhalden
mit Weitblick



Jahresrechnung 2019

Inhaltsverzeichnis

Einwohnergemeinde Wolfhalden

| | |
|--|----|
| Bericht des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2019..... | 3 |
| Bericht der Geschäftsprüfungskommission Wolfhalden..... | 5 |
| Bericht der Treuhandfachstelle zur Jahresrechnung 2019 an den Gemeinderat und die Geschäftsprüfungskommission..... | 5 |
| Finanzkompetenzen..... | 6 |
| Erfolgsrechnung..... | 7 |
| Gestufferter Erfolgsausweis..... | 7 |
| nach Artengliederung..... | 8 |
| Investitionsrechnung..... | 10 |
| Geldflussrechnung..... | 11 |
| Bilanz..... | 12 |
| Anhang..... | 13 |
| Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung..... | 13 |
| Erläuterungen zu Bilanzpositionen..... | 15 |
| Anlagespiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen..... | 15 |
| Beteiligungsspiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen..... | 15 |
| Rückstellungsspiegel..... | 16 |
| Eigenkapitalnachweis..... | 16 |
| Kreditrechtliche Angaben..... | 17 |
| Verzeichnis der Verpflichtungskredite..... | 17 |
| Kreditüberschreitungen..... | 17 |
| Finanzielle Zusagen und übrige finanzielle Risiken..... | 17 |
| Gewährleistungsspiegel und Eventualverpflichtungen..... | 17 |
| Ereignisse nach dem Bilanzstichtag..... | 17 |
| Finanzkennzahlen..... | 18 |
| Erfolgsrechnung (funktionale Gliederung)..... | 19 |
| Investitionsrechnung (funktionale Gliederung)..... | 22 |
| Ressortberichte..... | 24 |
| Grundstücke (im Eigentum Einwohnergemeinde)..... | 29 |
| Handänderungen 2019..... | 31 |
| Verwaltungsberichte und Statistiken..... | 34 |

Evangelische Kirchgemeinde Wolfhalden

| | |
|-----------------------------------|----|
| Bilanz per 31. Dezember 2019..... | 41 |
| Verwaltungsrechnung..... | 42 |

Bericht des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2019

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat Wolfhalden hat am 31. März 2020 die Jahresrechnung 2019 genehmigt und freut sich, Ihnen den wieder sehr positiven Rechnungsabschluss zu präsentieren.

Dieser Beschluss unterliegt gemäss Art. 9 lit. e der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum. Wenn mindestens 30 Stimmberechtigte innert 30 Tagen nach der amtlichen Bekanntmachung dies verlangen, ist das Geschäft der Volksabstimmung zu unterbreiten. Die Frist für das fakultative Referendum läuft vom 29. Mai bis 30. Juni 2020.

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Gesamtertrag von Fr. 11'078'846.10 und einem Gesamtaufwand von Fr. 10'492'915.30 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 585'930.80 ab. Gegenüber dem Voranschlag 2019 beträgt der Besserabschluss Fr. 1'306'030.80. Im Voranschlag 2019 war ein Aufwandüberschuss von Fr. 720'100.00 budgetiert.

Das bessere Ergebnis ist schwergewichtig auf folgende zwei Faktoren zurückzuführen:

- Höhere Steuereinnahmen bei den natürlichen und juristischen Personen sowie ausserordentliche Mehrerträge bei den Handänderungs- und Grundstückgewinnsteuern von insgesamt Fr. 1'335'986.98.
- Bei den Liegenschaften des Finanzvermögens muss gemäss Finanzhaushaltsgesetz periodisch, mindestens alle 5 Jahre, eine Neubewertung erfolgen. Aufgrund der Neuschätzungen im 2019 resultieren höhere Verkehrswerte, was zu einem Buchgewinn von Fr. 699'400.00 führt, welcher erfolgswirksam auszuweisen ist.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von Fr. 764'809.54 aus. Im Voranschlag wurden diese mit Fr. 1'194'000.00 budgetiert.

Die Investitionen konzentrierten sich dabei insbesondere auf folgende Projekte:

- Erneuerung der Wasserleitung entlang der Dorfstrasse
- Erstellung der Postautohaltestelle Friedberg
- Anschaffung des Bauamtsfahrzeug „Hoflader“
- Revision Ortsplanung

Nachstehende Faktoren führten dazu, dass das budgetierte Investitionsvolumen nicht vollumfänglich ausgeschöpft werden konnte:

- energietechnische Sanierung der Nordfassade Gasthof Krone auf das Jahr 2021 verschoben
- Rückstand bei der Ausarbeitung der Machbarkeit zur Sanierung Umbau Dorf 2
- Verzögerung in der Rechnungsstellung seitens Auftragnehmer bei diversen Bau- und Erneuerungsprojekten
- Mehreinnahmen durch Assekuranzbeiträge bei Leitungserneuerungen im Bereich Wasserversorgung

Bilanz

Durch das positive Jahresergebnis erhöhte sich das Eigenkapital von 13,7 auf 14,5 Mio. Franken. Der zu Jahresbeginn bestehende Bilanzüberschuss von Fr. 7'939'847.89 hat sich trotz zusätzlicher Abschreibungen weiter erhöht und ist auf Fr. 8'525'778.69 angewachsen.

Bei einer Bilanzsumme von Fr. 15'831'810.48 (Ende 2018 Fr. 15'156'856.65) entfallen 8,91 Mio. Franken auf das Finanzvermögen sowie 6,91 Mio. Franken auf das Verwaltungsvermögen. Dieses teilt sich wertmässig zum grössten Teil in Strassen mit 2,21 Mio. Franken, Wasserversorgung mit 2,80 Mio. Franken, Hochbauten mit 1,67 Mio. Franken sowie Investitionsbeiträge an den Kanton mit 0,82 Mio. Franken auf. Die zusätzlichen Abschreibungen von 1,0 Mio. Franken reduzieren das Verwaltungsvermögen auf die vorgeannten 6,91 Mio. Franken.

Entwicklung des Eigenkapitals

Das Eigenkapital ist in den letzten Jahren kontinuierlich angewachsen.

| <i>in Mio. Franken</i> | 2019 | 2018 | 2017 | 2016 | 2015 |
|------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Finanz-vermögen | 8,92 | 7,66 | 7,29 | 9,83 | 7,05 |
| Verwaltungsvermögen | 6,91 | 7,49 | 6,86 | 5,76 | 5,02 |
| ./. Fremdkapital | 1,32 | 1,45 | 1,41 | 3,43 | 1,15 |
| Eigenkapital | 14,51 | 13,70 | 12,74 | 12,16 | 10,92 |
| Eigenkapital pro Kopf | 7'746 | 7'459 | 6'930 | 6'607 | 6'135 |

Abschreibungen

Die planmässigen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen betragen insgesamt Fr. 343'188.36. Des Weiteren werden zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von Fr. 1'000'000.00 vorgenommen. Dies in den Bereichen Hochbauten und Strassen/Verkehrswege. Der Ertragsüberschuss von Fr. 585'930.80 wird dem Eigenkapital zugewiesen.

Kommentar zum Steuerertrag der natürlichen und juristischen Personen

Der Fiskalertrag 2019 setzt sich im Vergleich zum Voranschlag sowie des Vorjahres wie folgt zusammen:

| | Rechnung 2019 | Voranschlag 2019 | Rechnung 2018 |
|--|------------------|---------------------|------------------|
| Einkommenssteuern natürliche Personen (inkl. Quellensteuern) | 4'516'815 | 4'420'000 | 4'558'333 |
| Vermögenssteuern natürliche Personen | 894'791 | 650'000 | 722'710 |
| Gewinnsteuern juristische Personen | 819'186 | 260'000 | 518'159 |
| Kapitalsteuern juristische Personen | 74'147 | 80'000 | 64'697 |
| Total | 6'304'939 | 5'410'000 | 5'863'899 |

Der Gemeinderat nimmt die wiederum erzielten Mehrerträge erfreut zur Kenntnis.

Wie bereits in den Vorjahren ausgeführt, basiert die Budgetierung aufgrund der vom Kanton zur Verfügung gestellten Daten und Prognosen.

Nachdem die Gemeinden aus Datenschutzgründen keinen Zugriff haben resp. kein Einblick in die Details der verschiedenen Steuererträge gewährt wird, besteht bei diesen Positionen in der Budgetphase ein ungutes Gefühl. Ein ungutes Gefühl deshalb, weil der Gemeinderat den Einwohnerinnen und Einwohnern eine möglichst genaue und korrekte Budgetierung unterbreiten möchte.

Öffentliche Informationsveranstaltung

Das Interesse an der öffentlichen Information zur Jahresrechnung ist in den letzten Jahren massiv erkaltet. An den Veranstaltungen nehmen jeweils nur noch rund 10-15 Personen ohne Behördenfunktion teil. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat im April 2019 entschieden, auf eine öffentliche Informationsveranstaltung für die Präsentation der Jahresrechnung zu verzichten. Mit der vorliegenden Publikation zur Jahresrechnung wird eine umfassende Informationsgrundlage geboten, anhand derer Sie, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, sich ein Bild der Finanzlage der Gemeinde Wolfhalden bilden können.

Bei Fragen stehen Ihnen der Gemeinderat sowie die Gemeindekanzlei gerne zur Verfügung.

Wolfhalden, im Mai 2020

GEMEINDERAT WOLFHALDEN

Der Gemeindepräsident:
Gino Pauletti

Die Gemeindeschreiberin:
Sarah Niederer

Bericht der Geschäftsprüfungskommission Wolfhalden

Sehr geehrte Gemeindeeinerinnen
Sehr geehrte Gemeindeeiner

Die Kommission hat das Rechnungswesen, die Verwaltung und die Geschäftstätigkeit des Gemeinderates und der Kommissionen abschnittsweise mitverfolgt. Wir haben einige Punkte herausgegriffen und beurteilt. Wir erhielten den Eindruck, dass der Gemeinderat und die Verwaltung engagiert und korrekt arbeiten. Die gesamte Jahresrechnung haben wir der Contrag Consulting + Treuhand AG, Gossau SG, zur fachlichen Prüfung übergeben.

Aufgrund unserer Prüfung und der Rückmeldungen der beauftragten Firma beantragen wir:

Die vorliegende Gemeinderechnung 2019 zu akzeptieren und vom möglichen Referendum abzusehen.

Wolfhalden, 6. März 2019

Die Geschäftsprüfungskommission:
René Bänziger
Bruno Kobel
Hans Peter Hohl
Walter Kugler
Chris Rageth

Bericht der Treuhandfachstelle zur Jahresrechnung 2019 an den Gemeinderat und die Geschäftsprüfungskommission

Als Treuhandfachstelle haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Wolfhalden, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Treuhandfachstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein

Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG), die Fachkunde und die Unabhängigkeit gemäss den gesetzlichen Vorschriften erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert. Das interne Kontrollsystem ist jedoch nicht in allen Ressorts dokumentiert. Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Gossau, 3. April 2020

Contrag Consulting + Treuhand AG

Remo Hochreutener
Revisionsexperte
Leitender Revisor

Andreas Manser
Revisor

Finanzkompetenzen

| Finanzkompetenzen 2019 (gem. Art. 9 und 20 der Gemeindeordnung) | Gemeinderat | Fakultatives Referendum | Obligatorisches Referendum |
|---|--|---|---|
| Neue, einmalige Ausgaben oder Verminderungen von Einnahmen | bis 10% des Ertrages einer Steuereinheit bis Fr. 146'597 | zwischen 10% und 40% des Ertrages einer Steuereinheit ab Fr. 146'597 | über 40% des Ertrages einer Steuereinheit ab Fr. 586'390 |
| Neue, wiederkehrende Ausgaben oder Verminderungen von Einnahmen | bis 1% des Ertrages einer Steuereinheit bis Fr. 14'659 | zwischen 1% und 3% des Ertrages einer Steuereinheit ab Fr. 14'659 | über 3% des Ertrages einer Steuereinheit ab Fr. 43'979 |
| Ankauf, Verkauf oder Tausch von Grundstücken | bis 25% des Ertrages einer Steuereinheit bis Fr. 366'493 | zwischen 25% und 100% des Ertrages einer Steuereinheit ab Fr. 366'493 | über 100% des Ertrages einer Steuereinheit ab Fr. 1'465'975 |
| Gebundene Ausgaben und Änderungen im Finanzvermögen | ohne Einschränkung | | |

| Ertrag Steuereinheit | Steuerertrag 2018 | Steuereinheiten | Ertrag einer Steuereinheit |
|-----------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| | 5'863'898 | 4.0 | 1'465'975 |

Erfolgsrechnung

| Gestufter Erfolgsausweis | | Rechnung 2019 | Voranschlag 2019 | Rechnung 2018 |
|---------------------------------------|---|----------------------|---------------------|---------------------|
| | | Betrag | Betrag | Betrag |
| | Betrieblicher Aufwand | 8'971'224.13 | 9'398'900.00 | 8'739'111.44 |
| 30 | Personalaufwand | 4'050'062.38 | 4'190'000.00 | 4'101'261.39 |
| 31 | Sach- und übriger Aufwand | 2'038'698.70 | 2'222'400.00 | 1'775'141.35 |
| 33 | Abschreibungen | 317'488.36 | 338'000.00 | 290'217.30 |
| 35 | Einlagen | | 8'000.00 | 14'400.00 |
| 36 | Transferaufwand | 2'564'974.69 | 2'640'500.00 | 2'558'091.40 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | | | |
| | Betrieblicher Ertrag | 9'950'297.00 | 8'484'400.00 | 9'591'633.92 |
| 40 | Fiskalertrag | 7'496'877.98 | 5'954'000.00 | 6'574'864.94 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | | | |
| 42 | Entgelte | 1'181'219.05 | 1'325'200.00 | 1'411'177.90 |
| 43 | Verschiedene Erträge | 11'097.30 | 1'300.00 | 28'454.95 |
| 45 | Entnahmen Fonds | 13'686.30 | | 4'772.00 |
| 46 | Transferertrag | 1'247'416.37 | 1'203'900.00 | 1'572'364.13 |
| 47 | Durchlaufende Beiträge | | | |
| | Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 979'072.87 | -914'500.00 | 852'522.48 |
| 34 | Finanzaufwand | 15'874.90 | 16'900.00 | 10'376.95 |
| 44 | Finanzertrag | 852'729.75 | 148'600.00 | 142'612.35 |
| | Ergebnis aus Finanzierung | 836'854.85 | 131'700.00 | 132'235.40 |
| | Operatives Ergebnis | 1'815'927.72 | -782'800.00 | 984'757.88 |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand | 1'000'000.00 | | 56'999.00 |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | 4'361.45 | | 37'874.00 |
| 90 | Spezialfinanzierung Aufwand - Ertrag | -234'358.37 | 62'700.00 | -106'851.37 |
| | Ausserordentliches Ergebnis | -1'229'996.92 | 62'700.00 | -125'976.37 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | | 585'930.80 | -720'100.00 | 858'781.51 |

| Artengliederung | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|--|----------------------|--------|---------------------|--------|---------------------|--------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 Aufwand | 10'258'556.93 | | 9'717'300.00 | | 9'079'600.14 | |
| 30 Personalaufwand | 4'050'062.38 | | 4'190'000.00 | | 4'101'261.39 | |
| 300 Behörden, Kommissionen | 162'340.00 | | 169'400.00 | | 150'587.00 | |
| 301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals | 1'037'607.10 | | 1'136'500.00 | | 1'112'708.15 | |
| 302 Löhne der Lehrkräfte | 2'198'995.80 | | 2'227'000.00 | | 2'173'326.35 | |
| 304 Zulagen | 5'300.00 | | 5'200.00 | | 5'200.00 | |
| 305 Arbeitgeberbeiträge | 595'604.90 | | 607'900.00 | | 600'563.20 | |
| 309 Übriger Personalaufwand | 50'214.58 | | 44'000.00 | | 58'876.69 | |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 2'038'698.70 | | 2'222'400.00 | | 1'775'141.35 | |
| 310 Material- und Warenaufwand | 270'614.33 | | 292'800.00 | | 245'209.11 | |
| 311 Nicht aktivierbare Anlagen | 85'446.68 | | 87'000.00 | | 49'825.84 | |
| 312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV | 218'333.89 | | 220'000.00 | | 132'098.94 | |
| 313 Dienstleistungen und Honorare | 519'630.50 | | 501'700.00 | | 518'247.69 | |
| 314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt | 798'692.46 | | 993'000.00 | | 759'984.72 | |
| 315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen | 68'003.78 | | 57'200.00 | | 32'971.74 | |
| 316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren | 5'365.25 | | 5'600.00 | | 5'778.85 | |
| 317 Spesenentschädigungen | 55'306.10 | | 59'200.00 | | 35'388.55 | |
| 318 Wertberichtigungen auf Forderungen | 12'823.56 | | | | -8'253.44 | |
| 319 Verschiedener Betriebsaufwand | 4'482.15 | | 5'900.00 | | 3'889.35 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 317'488.36 | | 338'000.00 | | 290'217.30 | |
| 330 Sachanlagen VV | 317'488.36 | | 322'000.00 | | 290'217.30 | |
| 332 Abschreibungen Immaterielle Anlagen | | | 16'000.00 | | | |
| 34 Finanzaufwand | 15'874.90 | | 16'900.00 | | 10'376.95 | |
| 340 Zinsaufwand | 173.60 | | | | 0.05 | |
| 343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen | 15'701.30 | | 16'900.00 | | 10'376.90 | |
| 35 Einlagen in Fonds | | | 8'000.00 | | 14'400.00 | |
| 350 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital | | | 8'000.00 | | 14'400.00 | |
| 36 Transferaufwand | 2'564'974.69 | | 2'640'500.00 | | 2'558'091.40 | |
| 360 Ertragsanteile an Dritte | 11'526.55 | | 12'000.00 | | 11'765.30 | |
| 361 Entschädigungen an Gemeinwesen | 504'332.33 | | 512'900.00 | | 502'270.40 | |
| 362 Finanz- und Lastenausgleich | 81'000.00 | | 80'000.00 | | 75'400.00 | |
| 363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte | 1'942'415.81 | | 2'010'200.00 | | 1'950'855.70 | |
| 366 Abschreibungen Investitionsbeiträge | 25'700.00 | | 25'400.00 | | 17'800.00 | |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 1'000'000.00 | | | | 56'999.00 | |
| 380 Ausserordentlicher Personalaufwand Zusätzliche Abschreibungen | 1'000'000.00 | | | | 56'999.00 | |
| 39 Interne Verrechnungen | 271'457.90 | | 301'500.00 | | 273'112.75 | |
| 390 Material- und Warenbezüge | 9'344.15 | | 9'600.00 | | 9'242.10 | |
| 391 Dienstleistungen | 189'453.60 | | 218'500.00 | | 230'886.65 | |
| 392 Pacht, Mieten Benützungskosten | 20'400.00 | | 20'400.00 | | 20'400.00 | |
| 393 Betriebs- und Verwaltungskosten | 21'842.05 | | 23'400.00 | | | |
| 395 planmässige und ausserplanmässige Abschreibungen | 14'500.00 | | 14'000.00 | | | |
| 398 Übertragungen | 10'490.05 | | 10'500.00 | | 10'362.75 | |
| 399 Übrige interne Verrechnungen | 5'428.05 | | 5'100.00 | | 2'221.25 | |

| Artengliederung | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|---|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 Ertrag | | 11'078'846.10 | | 8'934'500.00 | | 10'045'233.02 |
| 40 Fiskalertrag | | 7'496'877.98 | | 5'954'000.00 | | 6'574'864.94 |
| 400 Direkte Steuern natürliche Personen | | 5'411'606.45 | | 5'070'000.00 | | 5'281'042.10 |
| 401 Direkte Steuern juristische Personen | | 893'332.18 | | 340'000.00 | | 582'856.54 |
| 402 Übrige Direkte Steuern | | 1'177'952.60 | | 530'000.00 | | 697'149.30 |
| 403 Besitz- und Aufwandsteuern | | 13'986.75 | | 14'000.00 | | 13'817.00 |
| 42 Entgelte | | 1'181'219.05 | | 1'325'200.00 | | 1'411'177.90 |
| 420 Ersatzabgaben | | 145'830.60 | | 148'000.00 | | 155'894.00 |
| 421 Gebühren für Amtshandlungen | | 100'816.23 | | 205'000.00 | | 251'755.02 |
| 424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | | 498'151.85 | | 511'000.00 | | 501'039.20 |
| 425 Erlös aus Verkäufen | | 404'281.15 | | 435'000.00 | | 453'308.58 |
| 426 Rückerstattungen | | 32'139.22 | | 26'200.00 | | 49'181.10 |
| 43 Verschiedene Erträge | | 11'097.30 | | 1'300.00 | | 28'454.95 |
| 439 Übriger Ertrag | | 11'097.30 | | 1'300.00 | | 28'454.95 |
| 44 Finanzertrag | | 852'729.75 | | 148'600.00 | | 142'612.35 |
| 440 Zinsertrag | | 3'766.75 | | 3'800.00 | | 3'969.30 |
| 443 Liegenschaftenertrag FV | | 43'215.80 | | 41'800.00 | | 41'228.50 |
| 444 Wertberichtigungen Anlagen FV | | 699'400.00 | | | | |
| 445 Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV | | 122.20 | | 200.00 | | 106.15 |
| 447 Liegenschaftenertrag VV | | 106'225.00 | | 102'800.00 | | 97'308.40 |
| 45 Entnahmen aus Fonds | | 13'686.30 | | | | 4'772.00 |
| 450 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital | | 13'686.30 | | | | 4'772.00 |
| 46 Transferertrag | | 1'247'416.37 | | 1'203'900.00 | | 1'572'364.13 |
| 460 Ertragsanteile | | 231'839.00 | | 212'600.00 | | 227'836.00 |
| 461 Entschädigungen von Gemeinwesen | | 507'050.22 | | 422'900.00 | | 559'537.30 |
| 463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten | | 504'014.90 | | 565'400.00 | | 779'746.43 |
| 469 Verschiedener Transferertrag | | 4'512.25 | | 3'000.00 | | 5'244.40 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | 4'361.45 | | | | 37'874.00 |
| 486 Ausserordentliche Transfererträge | | | | | | 36'675.00 |
| 489 Entnahmen aus dem Eigenkapital | | 4'361.45 | | | | 1'199.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | | 271'457.90 | | 301'500.00 | | 273'112.75 |
| 490 Material- und Warenbezüge | | 9'344.15 | | 9'600.00 | | 9'242.10 |
| 491 Dienstleistungen | | 189'453.60 | | 218'500.00 | | 230'886.65 |
| 492 Pacht, Mieten, Benützungskosten | | 20'400.00 | | 20'400.00 | | 20'400.00 |
| 493 Betriebs- und Verwaltungskosten | | 21'842.05 | | 23'400.00 | | |
| 495 Planmässige und ausserplanmässige Abschreibungen | | 14'500.00 | | 14'000.00 | | |
| 498 Übertragungen | | 10'490.05 | | 10'500.00 | | 10'362.75 |
| 499 Übrige interne Verrechnungen | | 5'428.05 | | 5'100.00 | | 2'221.25 |
| 9 Abschlusskonten | 820'289.17 | | -62'700.00 | | 965'632.88 | |
| 90 Abschluss Erfolgsrechnung | 820'289.17 | | -62'700.00 | | 965'632.88 | |
| 900 Abschluss Erfolgsrechnung | 585'930.80 | | | | 858'781.51 | |
| 901 Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK | 234'358.37 | | -62'700.00 | | 106'851.37 | |
| Gesamtergebnis | 11'078'846.10 | 11'078'846.10 | 9'654'600.00 | 8'934'500.00 | 10'045'233.02 | 10'045'233.02 |
| | 11'078'846.10 | 11'078'846.10 | 9'654'600.00 | 9'654'600.00 | 10'045'233.02 | 10'045'233.02 |

Investitionsrechnung

| Artengliederung | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|--|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5 Investitionsausgaben | 997'072.50 | | 1'284'000.00 | | 1'135'680.30 | |
| 50 Sachanlagen | 740'953.72 | | 1'081'000.00 | | 942'512.10 | |
| 501 Strassen / Verkehrswege | | | | | 554'332.00 | |
| 503 Übriger Tiefbau | 471'241.72 | | 600'000.00 | | 388'180.10 | |
| 504 Hochbauten | 10'770.00 | | 225'000.00 | | | |
| 506 Mobilien | 115'383.55 | | 112'000.00 | | | |
| 509 Übrige Sachanlagen | 143'558.45 | | 144'000.00 | | | |
| 52 Immaterielle Anlagen | 67'187.30 | | 55'000.00 | | 50'303.20 | |
| 529 Übrige Immaterielle Anlagen | 67'187.30 | | 55'000.00 | | 50'303.20 | |
| 56 Eigene Investitionsbeiträge | 72'800.00 | | 103'000.00 | | 42'964.80 | |
| 561 Kantone und Konkordate | 72'800.00 | | 103'000.00 | | 42'964.80 | |
| 59 Übertrag an Bilanz | 116'131.48 | | 45'000.00 | | 99'900.20 | |
| 590 Passivierungen | 116'131.48 | | 45'000.00 | | 99'900.20 | |
| 6 Investitionseinnahmen | | 997'072.50 | | 1'284'000.00 | | 1'135'680.30 |
| 63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | | 116'131.48 | | 45'000.00 | | 99'900.20 |
| 631 Kantone und Konkordate | | | | | 63'000.00 | |
| 634 Öffentliche Unternehmungen | | 89'439.35 | | 45'000.00 | 29'000.20 | |
| 635 Private Unternehmungen | | | | | 7'900.00 | |
| 637 Private Haushalte | | 26'692.13 | | | | |
| 69 Übertrag an Bilanz | | 880'941.02 | | 1'239'000.00 | | 1'035'780.10 |
| 690 Aktivierungen | | 880'941.02 | | 1'239'000.00 | 1'035'780.10 | |
| | 997'072.50 | 997'072.50 | 1'284'000.00 | 1'284'000.00 | 1'135'680.30 | 1'135'680.30 |
| Nettoinvestition | 997'072.50 | 997'072.50 | 1'284'000.00 | 1'284'000.00 | 1'135'680.30 | 1'135'680.30 |

Geldflussrechnung

| | Rechnung 2019 | Rechnung 2018 | Rechnung 2017 |
|--|--------------------|----------------------|----------------------|
| Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung +Gewinn / -Reinverlust | 585'930.80 | 858'781.51 | 485'680.78 |
| + Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträge | 343'188.36 | 308'017.30 | 301'296.25 |
| + zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträge | 1'000'000.00 | | |
| - Zunahme / + Abnahme Forderungen | -595'980.56 | 30'954.98 | -33'085.34 |
| - Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen | 42'367.78 | -80'465.70 | -223'344.24 |
| - Gewinne / + Verluste aus Verkauf FV bzw. Kursgewinne/-verluste | -699'400.00 | | -37'985.00 |
| + Zunahme / - Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren) | -130'664.49 | 307'713.16 | -2'044'279.24 |
| + Zunahme / - Abnahme Rückstellungen | 61.75 | -61.75 | -7'539.40 |
| + Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen | 13'412.45 | -272'118.18 | 24'289.73 |
| + Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen, div. Reservekonten des Eigenkapitals | 216'310.62 | 115'280.37 | 89'580.21 |
| Geldfluss aus operativer Tätigkeit (+Cash Flow / -Cash Drain) | 775'226.71 | 1'268'101.69 | -1'445'386.25 |
| + Beiträge für eigene Rechnung | 116'131.48 | 99'900.20 | 54'789.33 |
| Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung | 116'131.48 | 99'900.20 | 54'789.33 |
| - Sachanlagen und Immaterielle Anlagen | -808'141.02 | -992'815.30 | -1'285'057.72 |
| - Eigene Investitionsbeiträge | -72'800.00 | -42'964.80 | -171'405.00 |
| Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung | -880'941.02 | -1'035'780.10 | -1'456'462.72 |
| Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen | -764'809.54 | -935'879.90 | -1'401'673.39 |
| + Abnahme / - Zunahme kurzfristige Finanz- und Sachanlagen Finanzvermögen | 20'000.00 | -25'000.00 | -5'000.00 |
| + Abnahme / - Zunahme langfristige Finanz- und Sachanlagen Finanzvermögen | 6'500.00 | 750.00 | -26'015.00 |
| Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen | 26'500.00 | -24'250.00 | -31'015.00 |
| Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit | -738'309.54 | -960'129.90 | -1'432'688.39 |
| Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-) | 36'917.17 | 307'971.79 | -2'878'074.64 |
| + Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten | -1'097.30 | -1'249.05 | -1'121.80 |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | -1'097.30 | -1'249.05 | -1'121.80 |
| Veränderung der flüssigen Mittel | 35'819.87 | 306'722.74 | -2'879'196.44 |

Bilanz

| | | Bilanz 31.12.2019 | Bilanz 31.12.2018 | Zu- / Abnahme |
|-----------|---|-----------------------|-----------------------|---------------------|
| 1 | Aktiven | 15'831'810.48 | 15'156'856.65 | 674'953.83 |
| 10 | Finanzvermögen | 8'919'133.44 | 7'665'800.79 | 1'253'332.65 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 3'789'765.03 | 3'753'945.16 | 35'819.87 |
| 101 | Forderungen | 1'715'932.49 | 1'119'951.93 | 595'980.56 |
| 102 | Kurzfristige Finanzanlagen | 30'000.00 | 50'000.00 | -20'000.00 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 366'775.92 | 409'143.70 | -42'367.78 |
| 107 | Finanzanlagen | 340'260.00 | 346'760.00 | -6'500.00 |
| 108 | Sachanlagen FV | 2'676'400.00 | 1'986'000.00 | 690'400.00 |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 6'912'677.04 | 7'491'055.86 | -578'378.82 |
| 140 | Sachanlagen VV | 6'939'768.49 | 6'632'434.61 | 307'333.88 |
| 142 | Immaterielle Anlagen | 117'490.50 | 50'303.20 | 67'187.30 |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien | 31'250.00 | 31'250.00 | |
| 146 | Investitionsbeiträge | 824'168.05 | 777'068.05 | 47'100.00 |
| 148 | Kumulierte zusätzliche Abschreibungen | -1'000'000.00 | | -1'000'000.00 |
| 2 | Passiven | -15'831'810.48 | -15'156'856.65 | -674'953.83 |
| 20 | Fremdkapital | -1'322'984.34 | -1'454'958.23 | 131'973.89 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | -1'064'398.59 | -1'195'063.08 | 130'664.49 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen | -93'008.10 | -79'595.65 | -13'412.45 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen | | 61.75 | -61.75 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | -12'558.45 | -13'655.75 | 1'097.30 |
| 209 | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | -153'019.20 | -166'705.50 | 13'686.30 |
| 29 | Eigenkapital | -14'508'826.14 | -13'701'898.42 | -806'927.72 |
| 290 | Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen | -1'865'991.35 | -1'936'378.17 | 70'386.82 |
| 291 | Fonds | -2'708'977.89 | -2'404'232.70 | -304'745.19 |
| 292 | Rücklagen der Globalbudgetbereiche | -6'958.21 | -11'319.66 | 4'361.45 |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | -1'401'120.00 | -1'410'120.00 | 9'000.00 |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | -8'525'778.69 | -7'939'847.89 | -585'930.80 |

Anhang

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit dem kantonalen Finanzhaushaltsgesetz vom 04.06.2012 (Stand 01.01.2014) erstellt. Dieses beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die Empfehlungen von HRM2 sind in der Rechnung ohne Abweichungen umgesetzt.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung:

- Erfolgsrechnung
- Investitionsrechnung
- Geldflussrechnung
- Bilanz
- Anhang

Die **Erfolgsrechnung** weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie wird zweistufig erstellt. In der ersten Stufe sind die mit der ordentlichen Tätigkeit zusammen hängenden Erträge und Aufwendungen im Vergleich mit den budgetierten Beträgen dargestellt. Zusammen mit dem Ergebnis aus der Finanzierung zeigt der Saldo dieser Stufe das operative Ergebnis. Die zweite Stufe enthält die ausserordentlichen Erfolge sowie Bildungen und Auflösungen von Reservepositionen.

In der **Investitionsrechnung** werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen und den im Voranschlag dafür gesprochenen Krediten gegenübergestellt.

Die **Geldflussrechnung** stellt die Geldflüsse aus der betrieblichen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.

Die **Bilanz** weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.

Im **Anhang** sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des **Verwaltungsvermögens** erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des **Finanzvermögens** werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit dem amtlichen Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt Fr. 50'000.00; Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet. Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

| Anlageklasse | Nutzungsdauer in Jahren |
|---|------------------------------------|
| Unüberbaute Grundstücke | keine Abschreibung |
| Gebäude, Hochbauten | 25 Jahre |
| Reservoir | 40 Jahre |
| Tiefbauten | |
| - Strassen | 40 Jahre |
| - Kanalbauten/Leitungsnetze | 40 Jahre |
| - Brücken | 40 Jahre |
| Abwasseranlagen | 15 Jahre |
| Abfallanlagen | 40 Jahre |
| Öffentliche Beleuchtung | 10 Jahre |
| Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge | |
| - Möbel | 4 Jahre |
| - Maschinen | 4 Jahre |
| - Fahrzeuge | 4 Jahre |
| Informatik | |
| - Hardware | 3 Jahre |
| - Software | 5 Jahre |
| Immaterielle Anlagen (Patent-, Firmen-, Verlags-, Konzessions-, Lizenz- und andere Nutzungsrechte, Goodwill) | 5 Jahre |

Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern (Ertrags- und Einkommenssteuern) eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Auch Objekt- und Spezialsteuern werden nach dem Soll-Prinzip verbucht.

Erläuterungen zu Bilanzpositionen

Anlagespiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen

| | Total | Finanz-anlagen 107 | Sachanlagen FV 108 | Sachanlagen VV 140 | Immaterielle Anlagen 142 | Beteiligungen, Grund- kapitalien 145 | Investitions- beiträge 146 |
|---|----------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------|---|----------------------------------|
| Anschaffungs- kosten Stand per 01.01. | 14'078'193.21 | 346'760.00 | 1'986'000.00 | 10'717'234.11 | 166'977.35 | 31'250.00 | 829'971.75 |
| Zugänge | 764'809.54 | | | 624'822.24 | 67'187.30 | | 72'800.00 |
| Abgänge/Verkäufe | -6'500.00 | -6'500.00 | | | | | |
| Marktwert-anpas- sungen | 690'400.00 | | 690'400.00 | | | | |
| Umbuchungen | 0.00 | | | | | | |
| Stand per 31.12. | 15'526'902.75 | 340'260.00 | 2'676'400.00 | 11'342'056.35 | 234'164.65 | 31'250.00 | 902'771.75 |
| Kumulierte Abschreibungen Stand per 01.01. | -4'254'377.35 | | | -4'084'799.50 | 116'674.15 | | -52'903.70 |
| Planmässige Abschreibungen | -343'188.36 | | | -317'488.36 | | | -25'700.00 |
| Zusätzliche Abschreibungen | -1'000'000.00 | | | -1'000'000.00 | | | |
| Stand per 31.12. | -4'597'565.71 | 0.00 | 0.00 | -4'402'287.86 | 116'674.15 | 0.00 | -78'603.70 |
| Buchwert per 31.12. | 10'929'337.04 | 340'260.00 | 2'676'400.00 | 6'939'768.49 | 117'490.50 | 31'250.00 | 824'168.05 |

Beteiligungsspiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen

| Finanzvermögen | | | | | | |
|--|---------------------------------------|--------|---------------|--------|-------------|--------------|
| Aktien | Tätigkeit | Anteil | Gesamtkapital | Anzahl | Nominalwert | Buchwert |
| Mineral- und Heilbad Unterrechtestein AG | Mineralheilbad | 0.06% | 3'420'000 | 10 | 2'000 | 1'120 |
| Ferierendorf Urnäsch AG | Ferierendorf | 0.05% | 7'100'000 | 3 | 3'000 | 0 |
| Appenzellerland Tourismus AG | Verkehrsbüro / Tourismus-organisation | 1.01% | 397'000 | 4 | 4'000 | 4'000 |
| Total | | | | | | 5'120 |

| Anteilscheine | Tätigkeit | Anteil | Gesamtkapital | Anzahl | Nominalwert | Buchwert |
|---|-----------------------|--------|---------------|--------|-------------|----------------|
| Genossenschaft Kino Rosental | Kino | | | 25 | 2'500 | 0 |
| Genossenschaft Alterssiedlung Kronenwiese | Wohnbaugenossenschaft | | | 230 | 220'000 | 220'000 |
| IG Appenzeller Naturstrom Genossenschaft | Erneuerbare Energien | | | 1 | 1'000 | 0 |
| Total | | | | | | 220'000 |

| Verwaltungsvermögen | | | | | | |
|---------------------|----------------------------------|--------|---------------|--------|-------------|---------------|
| Aktien | Tätigkeit | Anteil | Gesamtkapital | Anzahl | Nominalwert | Buchwert |
| AR Informatik AG | Informatik-Dienstleistungen | 2.09% | 1'500'000 | 25 | 31'250 | 31'250 |
| IG GIS AG | Geografisches Informationssystem | 0.46% | 110'000 | 50 | 500 | 0 |
| Total | | | | | | 31'250 |

Rückstellungsspiegel

| | Stand per 01.01.2019 | Bildung | Auflösung | Stand per 31.12.2019 |
|--|-------------------------|---------|-----------|-------------------------|
|--|-------------------------|---------|-----------|-------------------------|

Es bestehen keine Rückstellungen per 31.12.2019

Eigenkapitalnachweis

| | Stand per 01.01.2019 | Spezialfinanzierungen | | Fonds | | Aufwer- tungs-re- serve | Neube- wertungs- reserve | Jahres-er- gebnis | Stand per 31.12.2019 |
|--|-------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------|
| | | Einlage | Entnahme | Einlage | Entnahme | | | | |
| 290 Spezialfinanzierun- gen im Eigenkapital | 1'936'378.17 | 113'277.17 | -183'663.99 | | | | | | 1'865'991.35 |
| Wasserversorgung | 572'432.70 | 60'277.17 | | | | | | | 632'709.87 |
| Abwasserbeseitigung | 820'218.10 | | -131'115.36 | | | | | | 689'102.74 |
| Abwasserbeseitigung, Werterhalt | 340'366.14 | 53'000.00 | -39'165.03 | | | | | | 354'201.11 |
| Abfallwirtschaft | 203'361.23 | | -13'383.60 | | | | | | 189'977.63 |
| 291 Fonds im Eigenkapi- tal | 2'404'232.70 | | | 344'077.95 | -39'332.76 | | | | 2'708'977.89 |
| Wohltätigkeitsfonds | 181'919.45 | | | | | | | | 181'919.45 |
| Wirtschaftsförderungs- fonds | 75'912.75 | | | | | | | | 75'912.75 |
| Strassenfonds | 1'087'232.66 | | | 334'077.95 | -24'878.71 | | | | 1'396'431.90 |
| Gemeindeentwick- lungsfonds | 104'510.35 | | | | | | | | 104'510.35 |
| Alterswohnfonds | 716'912.14 | | | | | | | | 716'912.14 |
| Jugendförderungs- und Landwirtschaftsfonds | 68'921.60 | | | | -5'600.00 | | | | 63'321.60 |
| Feuerweiherrfonds | 141'617.85 | | | | -5'338.60 | | | | 136'279.25 |
| Bibliothekfonds | 0.00 | | | 10'000.00 | -2'000.00 | | | | 8'000.00 |
| Kultur-, Sport- und Freizeitfonds | 27'205.90 | | | | -1'515.45 | | | | 25'690.45 |
| 292 Rücklagen der Glo- balbudgetbereiche | 11'319.66 | | -4'361.45 | | | | | | 6'958.21 |
| Teil-Globalbudget Schule | 11'319.66 | | -4'361.45 | | | | | | 6'958.21 |
| 295 Aufwertungsreserve VV | 0.00 | | | | | 0.00 | | | 0.00 |
| Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen | 0.00 | | | | | 0.00 | | | 0.00 |
| 296 Neubewertungsreser- ve FV | 1'410'120.00 | | | | | | -9'000.00 | | 1'401'120.00 |
| Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 1'410'120.00 | | | | | | -9'000.00 | | 1'401'120.00 |
| 299 Bilanzüberschuss/- fehlbetrag | 7'939'847.89 | | | | | | | 585'930.80 | 8'525'778.69 |
| Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 7'939'847.89 | | | | | | | 585'930.80 | 7'939'847.89 |
| Total | 13'701'898.42 | 113'277.17 | -188'025.44 | 344'077.95 | -39'332.76 | 0.00 | -9'000.00 | 585'930.80 | 14'508'826.14 |

Kreditrechtliche Angaben

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

| Restkredite per 31.12.2019 | Beschluss | bewilligter Kredit | beanspruchter Kredit | Restkredit |
|--|-----------|--------------------|----------------------|------------|
| Es bestehen keine Verpflichtungskredite per 31.12.2019 | | | | |

Kreditüberschreitungen (Art. 15 Finanzhaushaltsgesetz)

| Konto | Kreditüberschreitungen Erfolgsrechnung | Betrag | GR-Beschluss |
|--------------|---|-----------|--------------|
| 2130.3020.00 | Bildung Oberstufe / Sekundarstufe I: Löhne der Lehrkräfte | 20'901.00 | 31.03.2020 |
| 6150.3151.00 | Verkehr Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge | 15'920.40 | 31.03.2020 |
| 7201.3130.00 | Abwasserbeseitigung Dienstleistungen Dritter | 35'973.63 | 31.03.2020 |
| 7900.3132.10 | Raumordnung Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | 25'094.10 | 31.03.2020 |

| Konto | Kreditüberschreitungen Investitionsrechnung | Betrag | GR-Beschluss |
|--------------|---|-----------|--------------|
| 7900.5290.00 | Raumordnung Revision Ortsplanung (Totalrevision Richt- und Nutzungsplanung) | 12'187.30 | 31.03.2020 |

Finanzielle Zusagen und übrige finanzielle Risiken

Gewährleistungsspiegel und Eventualverpflichtungen

Im Gewährleistungsspiegel werden jene Tatbestände aufgeführt, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung des Gemeinwesens ergeben kann (sogenannte Eventualverpflichtungen). Per 31. Dezember 2019 bestehen keine Eventualverpflichtungen.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es bestehen keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag mit einem wesentlichen Einfluss auf die zukünftige finanzielle Lage der Gemeinde.

Finanzkennzahlen

| Finanzkennzahlen erster Priorität | Rechnung 2019 | Rechnung 2018 | Richtwerte |
|--|---------------|---------------|-----------------------|
| Nettoverschuldungsquotient (NS/FE) | -101.32% | -94.46% | < 100% gut |
| Nettoschuld I (NS) | -7'596'149.10 | -6'210'842.56 | 100% - 150% genügend |
| Fiskalertrag (FE) | 7'496'988.98 | 6'574'864.94 | > 150% schlecht |
| <i>Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge bzw. wieviel Jahresteuern erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Aussergewöhnliche Einmalige Steuerträge können die Aussagekraft der Kennzahl beeinträchtigen.</i> | | | |
| Selbstfinanzierungsgrad (SF/NI) | 280.52 % | 136.99% | > 100% Hochkonjunktur |
| Selbstfinanzierung (SF) | 2'145'429.78 | 1'282'079.18 | 80% - 100% Normalfall |
| Nettoinvestitionen (NI) | 764'809.54 | 935'879.90 | 50% - 80% Abschwung |
| <i>Diese Kennzahl gibt an, welchen Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Je kleiner das Gemeinwesen ist, desto grössere Schwankungen sind möglich.</i> | | | |
| Zinsbelastungsanteil (NZA / LE) | -0.03% | -0.04% | 0% - 4% gut |
| Nettozinsaufwand (NZA) | -3'593.15 | -3'969.25 | 4% - 9% genügend |
| Laufender Ertrag (LE) | 10'803'026.75 | 9'770'921.27 | > 9% schlecht |
| <i>Diese Kennzahl gibt an, welcher Ertragsanteil durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.</i> | | | |

| Finanzkennzahlen zweiter Priorität | Rechnung 2019 | Rechnung 2018 | Richtwerte |
|---|----------------------|----------------------|--|
| Nettoschuld I (Nettovermögen = -) | -7'596'149.10 | -6'210'842.56 | |
| Fremdkapital | 1'322'984.34 | 1'454'958.23 | |
| Finanzvermögen | -8'919'133.44 | -7'665'800.79 | |
| Nettoschuld II (Nettovermögen = -) | -7'627'399.10 | -6'242'092.56 | |
| Verwaltungsvermögen | 7'912'677.04 | 7'491'055.86 | |
| Darlehen und Beteiligungen | -31'250.00 | -31'250.00 | |
| Eigenkapital | -15'508'826.14 | -13'701'898.42 | |
| Einwohner 2018/17 | 1'837 | 1'837 | |
| Nettoschuld I pro Einwohner | -4'055.61 | -3'380.97 | < 0 Nettovermögen |
| Nettoschuld II pro Einwohner | -4'072.29 | -3'397.98 | bis 1'000 geringe Verschuldung |
| | | | bis 2'500 mittlere Verschuldung |
| Kapitaldienstanteil (KD/LE) | 3.14% | 3.11% | < 5% geringe Belastung |
| Kapitaldienst (KD) | 339'595.21 | 304'048.05 | 5% - 15% tragbare Belastung |
| Laufender Ertrag (LE) | 10'803'026.75 | 9'770'921.27 | > 15% hohe Belastung |
| Selbstfinanzierungsanteil (SF/LE) | 19.86% | 13.12% | > 20% gut |
| Selbstfinanzierung (SF) | 2'145'429.78 | 1'282'079.18 | 10% - 20% mittel |
| Laufender Ertrag (LE) | 10'803'026.75 | 9'770'921.27 | < 10% schlecht |
| Investitionsanteil (BI/GA) | 9.26% | 10.87% | < 10% schwache Investitionstätigkeit |
| Bruttoinvestitionen (BI) | 880'941.02 | 1'035'780.10 | 10% - 20% mittlere Investitionstätigkeit |
| Gesamtausgaben (GA) | 9'512'028.69 | 9'529'266.19 | 20% - 30% starke Investitionstätigkeit |
| Bruttoverschuldungsanteil (BS/LE) | 9.97% | 12.37% | < 50% sehr gut |
| Bruttoschulden (BS) | 1'076'957.04 | 1'208'718.83 | 50% - 100% gut |
| Laufender Ertrag (LE) | 10'803.026.76 | 9'770'921.27 | 100% - 150% mittel |
| | | | 150% - 200% schlecht |
| | | | > 200 kritisch |

Erfolgsrechnung

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|------------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 1'802'114.71 | 276'991.83 | 1'260'600.00 | 377'300.00 | 1'333'217.90 | 440'129.57 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>1'525'122.88</i> | | <i>883'300.00</i> | | <i>893'088.33</i> |
| 01 | Legislative und Exekutive | 224'293.66 | 787.75 | 222'300.00 | 600.00 | 208'708.52 | 588.20 |
| 011 | Legislative | 28'279.35 | 787.75 | 31'500.00 | 600.00 | 27'822.55 | 588.20 |
| 012 | Exekutive | 196'014.31 | | 190'800.00 | | 180'885.97 | |
| 02 | Allgemeine Dienste | 1'577'821.05 | 276'204.08 | 1'038'300.00 | 376'700.00 | 1'124'509.38 | 439'541.37 |
| 022 | Übrige allgemeine Dienste | 686'258.90 | 195'416.88 | 847'900.00 | 298'500.00 | 834'976.78 | 363'578.42 |
| 029 | Übrige Verwaltungsliegenschaften | 891'562.15 | 80'787.20 | 190'400.00 | 78'200.00 | 289'532.60 | 75'962.95 |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 237'395.05 | 190'436.10 | 289'800.00 | 197'000.00 | 270'564.35 | 205'496.80 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>46'958.95</i> | | <i>92'800.00</i> | | <i>65'067.55</i> |
| 14 | Allgemeines Rechtswesen | 47'061.61 | 27'865.70 | 55'700.00 | 46'000.00 | 48'671.05 | 41'830.80 |
| 140 | Allgemeines Rechtswesen | 47'061.61 | 27'865.70 | 55'700.00 | 46'000.00 | 48'671.05 | 41'830.80 |
| 15 | Feuerwehr | 139'922.00 | 145'830.60 | 165'900.00 | 140'000.00 | 165'098.30 | 141'494.00 |
| 150 | Feuerwehr | 139'922.00 | 145'830.60 | 165'900.00 | 140'000.00 | 165'098.30 | 141'494.00 |
| 16 | Verteidigung | 50'411.44 | 16'739.80 | 68'200.00 | 11'000.00 | 56'795.00 | 22'172.00 |
| 161 | Militärische Verteidigung | 12'680.29 | | 32'500.00 | | 12'889.05 | |
| 162 | Zivile Verteidigung | 37'731.15 | 16'739.80 | 35'700.00 | 11'000.00 | 43'905.95 | 22'172.00 |
| 2 | BILDUNG | 4'159'985.71 | 924'832.95 | 4'139'900.00 | 822'500.00 | 3'947'101.90 | 977'384.40 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>3'235'152.76</i> | | <i>3'317'400.00</i> | | <i>2'969'717.50</i> |
| 21 | Obligatorische Schule | 3'790'985.71 | 924'832.95 | 3'798'500.00 | 822'500.00 | 3'690'661.35 | 977'384.40 |
| 211 | Eingangsstufe | 346'663.94 | 84'750.50 | 357'200.00 | 84'800.00 | 354'383.07 | 99'255.35 |
| 212 | Primarstufe | 1'165'724.01 | 226'823.80 | 1'196'900.00 | 219'600.00 | 1'127'766.86 | 214'782.00 |
| 213 | Oberstufe / Sekundarstufe I | 1'337'206.05 | 581'465.50 | 1'298'600.00 | 498'100.00 | 1'312'388.72 | 641'710.30 |
| 214 | Musikschulen | 55'265.40 | | 43'000.00 | | 41'502.90 | |
| 217 | Schulliegenschaften | 543'067.08 | 19'913.70 | 573'900.00 | 18'700.00 | 521'745.61 | 18'825.75 |
| 218 | Tagesbetreuung | 14'421.15 | 7'559.45 | | | | |
| 219 | Übrige obligatorische Schule | 328'638.08 | 4'320.00 | 328'900.00 | 1'300.00 | 332'874.19 | 2'811.00 |
| 22 | Sonderschulen | 369'000.00 | | 341'400.00 | | 256'440.55 | |
| 220 | Sonderschulen | 369'000.00 | | 341'400.00 | | 256'440.55 | |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 169'766.50 | 46'895.50 | 172'700.00 | 36'800.00 | 159'580.05 | 64'736.50 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>122'871.00</i> | | <i>135'900.00</i> | | <i>94'843.55</i> |
| 31 | Kulturerbe | 150.00 | | 200.00 | | 8'695.00 | |
| 312 | Denkmalpflege und Heimatschutz | 150.00 | | 200.00 | | 8'695.00 | |
| 32 | Übrige Kultur | 30'380.30 | 12'372.50 | 22'900.00 | 2'000.00 | 49'501.20 | 29'124.90 |
| 321 | Bibliotheken | 23'836.25 | 12'138.50 | 17'600.00 | 2'000.00 | 15'838.30 | 1'841.00 |
| 329 | Übrige Kultur | 6'544.05 | 234.00 | 5'300.00 | | 33'662.90 | 27'283.90 |
| 33 | Medien | 14'893.85 | | 16'500.00 | | 14'967.40 | |
| 331 | Film und Kino | 500.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 332 | Massenmedien | 14'393.85 | | 16'000.00 | | 14'467.40 | |
| 34 | Sport und Freizeit | 68'881.05 | | 76'500.00 | | 29'021.75 | |
| 341 | Sport | 11'639.05 | | 16'400.00 | | 9'631.85 | |
| 342 | Freizeit | 57'242.00 | | 60'100.00 | | 19'389.90 | |
| 35 | Kirchen und religiöse Angelegenheiten | 55'461.30 | 34'523.00 | 56'600.00 | 34'800.00 | 57'394.70 | 35'611.60 |
| 350 | Kirchen und religiöse Angelegenheiten | 55'461.30 | 34'523.00 | 56'600.00 | 34'800.00 | 57'394.70 | 35'611.60 |

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|------------------------|--|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4 | GESUNDHEIT | 497'399.30 | 465.00 | 418'300.00 | 700.00 | 479'499.55 | 372.00 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>496'934.30</i> | | <i>417'600.00</i> | | <i>479'127.55</i> |
| 41 | Spitäler, Kranken- und Pflegeheime | 363'129.90 | | 248'000.00 | | 287'314.65 | |
| 412 | Alters-, Kranken- und Pflegeheime | 363'129.90 | | 248'000.00 | | 287'314.65 | |
| 42 | Ambulante Krankenpflege | 131'377.40 | | 166'900.00 | | 189'294.90 | |
| 421 | Ambulante Krankenpflege | 131'377.40 | | 166'900.00 | | 189'294.90 | |
| 43 | Gesundheitsprävention | 2'892.00 | 465.00 | 3'400.00 | 700.00 | 2'890.00 | 372.00 |
| 431 | Alkohol- und Drogenmissbrauch | 500.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 433 | Schulgesundheitsdienst | 2'122.00 | 465.00 | 2'700.00 | 700.00 | 2'120.00 | 372.00 |
| 434 | Lebensmittelkontrolle | 270.00 | | 200.00 | | 270.00 | |
| 5 | SOZIALE SICHERHEIT | 893'000.95 | 29'814.55 | 1'053'200.00 | 102'000.00 | 1'014'701.10 | 301'587.05 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>863'186.40</i> | | <i>951'200.00</i> | | <i>713'114.05</i> |
| 52 | Invalidität | 134'510.50 | | 152'200.00 | | 149'838.50 | |
| 522 | Ergänzungsleistungen IV | 133'392.00 | | 151'100.00 | | 148'918.00 | |
| 523 | Invalidenheime | 1'118.50 | | 1'100.00 | | 920.50 | |
| 53 | Alter und Hinterlassene | 220'057.75 | | 210'200.00 | | 201'272.50 | |
| 531 | Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV | 2'470.75 | | 3'000.00 | | 2'068.50 | |
| 532 | Ergänzungsleistungen AHV | 213'913.00 | | 203'600.00 | | 195'528.00 | |
| 535 | Leistungen an Alter | 3'674.00 | | 3'600.00 | | 3'676.00 | |
| 54 | Familie und Jugend | 71'486.10 | 14'435.75 | 69'900.00 | 9'000.00 | 43'562.05 | 76'353.55 |
| 543 | Alimentenbevorschussung und -inkasso | 47'493.00 | 14'435.75 | 35'000.00 | 9'000.00 | 19'239.30 | 76'353.55 |
| 544 | Jugendschutz | 1'949.00 | | 1'800.00 | | 2'138.00 | |
| 545 | Leistungen an Familien | 22'044.10 | | 33'100.00 | | 22'184.75 | |
| 57 | Sozialhilfe und Asylwesen | 466'946.60 | 15'378.80 | 620'900.00 | 93'000.00 | 620'028.05 | 225'233.50 |
| 572 | Wirtschaftliche Sozialhilfe | 225'655.45 | 14'550.80 | 392'000.00 | 93'000.00 | 378'931.60 | 225'233.50 |
| 573 | Asylwesen | 131'453.60 | 828.00 | 117'200.00 | | 140'742.85 | |
| 579 | Übrige Fürsorge | 109'837.55 | | 111'700.00 | | 100'353.60 | |
| 6 | VERKEHR | 1'205'101.05 | 427'156.55 | 965'800.00 | 416'700.00 | 628'626.15 | 426'362.50 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>777'944.50</i> | | <i>549'100.00</i> | | <i>202'263.65</i> |
| 61 | Strassenverkehr | 1'016'505.95 | 402'271.55 | 774'000.00 | 389'700.00 | 443'113.15 | 364'757.50 |
| 613 | Übrige Kantonsstrassen | 10'808.90 | | 10'500.00 | | 32'700.00 | |
| 615 | Gemeindestrassen | 856'389.40 | 372'162.70 | 735'100.00 | 360'000.00 | 381'885.75 | 341'367.50 |
| 618 | Privatstrassen | 600.00 | | 600.00 | | 600.00 | |
| 619 | Übrige Strassen | 148'707.65 | 30'108.85 | 27'800.00 | 29'700.00 | 27'927.40 | 23'390.00 |
| 62 | Öffentlicher Verkehr | 188'595.10 | 24'885.00 | 191'800.00 | 27'000.00 | 185'513.00 | 61'605.00 |
| 621 | Bahninfrastruktur | 6'200.00 | | 6'000.00 | | | |
| 622 | Regionalverkehr | 154'424.00 | | 157'800.00 | | 157'513.00 | 36'675.00 |
| 629 | Übriger öffentlicher Verkehr | 27'971.10 | 24'885.00 | 28'000.00 | 27'000.00 | 28'000.00 | 24'930.00 |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 978'224.39 | 889'602.54 | 1'020'200.00 | 943'000.00 | 1'019'012.26 | 957'227.11 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>88'621.85</i> | | <i>77'200.00</i> | | <i>61'785.15</i> |
| 71 | Wasserversorgung | 413'326.50 | 413'326.50 | 426'500.00 | 426'500.00 | 457'400.01 | 457'400.01 |
| 710 | Wasserversorgung | 413'326.50 | 413'326.50 | 426'500.00 | 426'500.00 | 457'400.01 | 457'400.01 |
| 72 | Abwasserbeseitigung | 413'869.19 | 413'869.19 | 445'000.00 | 445'000.00 | 436'396.60 | 436'396.60 |
| 720 | Abwasserbeseitigung | 413'869.19 | 413'869.19 | 445'000.00 | 445'000.00 | 436'396.60 | 436'396.60 |
| 73 | Abfallwirtschaft | 63'676.05 | 62'106.85 | 69'600.00 | 68'000.00 | 63'533.10 | 62'030.50 |
| 730 | Abfallwirtschaft | 63'676.05 | 62'106.85 | 69'600.00 | 68'000.00 | 63'533.10 | 62'030.50 |
| 74 | Verbauungen | 4'140.05 | | 11'000.00 | | 3'200.00 | |
| 741 | Gewässerverbauungen | 4'140.05 | | 11'000.00 | | 3'200.00 | |

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|------------------------|--|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 76 | Bekämpfung von Umweltverschmutzung | 6'818.50 | | 6'800.00 | | 6'819.00 | |
| 761 | Luftreinhaltung und Klimaschutz | 918.50 | | 900.00 | | 919.00 | |
| 769 | Bekämpfung von Umweltverschmutzung, n.a.g. | 5'900.00 | | 5'900.00 | | 5'900.00 | |
| 77 | Übriger Umweltschutz | 35'125.85 | 300.00 | 37'800.00 | 1'500.00 | 40'539.50 | 1'400.00 |
| 771 | Friedhof und Bestattung | 35'125.85 | 300.00 | 37'800.00 | 1'500.00 | 40'539.50 | 1'400.00 |
| 79 | Raumordnung | 41'268.25 | | 23'500.00 | 2'000.00 | 11'124.05 | |
| 790 | Raumordnung | 41'268.25 | | 23'500.00 | 2'000.00 | 11'124.05 | |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 95'661.74 | 44'756.10 | 86'700.00 | 35'700.00 | 99'501.90 | 46'523.80 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | | <i>50'905.64</i> | | <i>51'000.00</i> | | <i>52'978.10</i> |
| 81 | Landwirtschaft | 15'741.54 | 4'001.40 | 15'400.00 | 3'700.00 | 15'529.60 | 4'057.75 |
| 813 | Produktionsverbesserungen Vieh | 15'741.54 | 4'001.40 | 15'400.00 | 3'700.00 | 15'529.60 | 4'057.75 |
| 82 | Forstwirtschaft | 69'724.20 | 40'754.70 | 57'100.00 | 32'000.00 | 68'434.45 | 42'466.05 |
| 820 | Forstwirtschaft | 69'724.20 | 40'754.70 | 57'100.00 | 32'000.00 | 68'434.45 | 42'466.05 |
| 84 | Tourismus | 4'000.00 | | 4'300.00 | | 4'300.00 | |
| 840 | Tourismus | 4'000.00 | | 4'300.00 | | 4'300.00 | |
| 85 | Industrie, Gewerbe, Handel | 6'196.00 | | 9'900.00 | | 11'237.85 | |
| 850 | Industrie, Gewerbe, Handel | 6'196.00 | | 9'900.00 | | 11'237.85 | |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN | 1'040'196.70 | 8'247'894.98 | 247'400.00 | 6'002'800.00 | 1'093'427.86 | 6'625'413.29 |
| | <i>Nettoergebnis</i> | <i>7'207'698.28</i> | | <i>5'755'400.00</i> | | <i>5'531'985.43</i> | |
| 91 | Steuern | 357'391.00 | 7'496'877.98 | 150'500.00 | 5'954'000.00 | 148'869.40 | 6'574'864.94 |
| 910 | Steuern | 357'391.00 | 7'496'877.98 | 150'500.00 | 5'954'000.00 | 148'869.40 | 6'574'864.94 |
| 93 | Finanz- und Lastenausgleich | 81'000.00 | | 80'000.00 | | 75'400.00 | |
| 930 | Finanz- und Lastenausgleich | 81'000.00 | | 80'000.00 | | 75'400.00 | |
| 96 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 15'874.90 | 746'504.75 | 16'900.00 | 45'800.00 | 10'376.95 | 45'303.95 |
| 961 | Zinsen | 173.60 | 3'888.95 | | 4'000.00 | 0.05 | 4'075.45 |
| 963 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 15'701.30 | 742'615.80 | 16'900.00 | 41'800.00 | 10'376.90 | 41'228.50 |
| 97 | Rückverteilungen | | 4'512.25 | | 3'000.00 | | 5'244.40 |
| 971 | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe | | 4'512.25 | | 3'000.00 | | 5'244.40 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 585'930.80 | | | | 858'781.51 | |
| 999 | Abschluss | 585'930.80 | | | | 858'781.51 | |
| Gesamtergebnis | | 11'078'846.10 | 11'078'846.10 | 9'654'600.00 | 8'934'500.00 | 10'045'233.02 | 10'045'233.02 |
| | | | | | 720'100.00 | | |
| | | 11'078'846.10 | 11'078'846.10 | 9'654'600.00 | 9'654'600.00 | 10'045'233.02 | 10'045'233.02 |

Investitionsrechnung

| funktionale Gliederung | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|------------------------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 10'770.00 | | 225'000.00 | | |
| 02 | Allgemeine Dienste | 10'770.00 | | 225'000.00 | | |
| 029 | Übrige Verwaltungsliegenschaften | 10'770.00 | | 225'000.00 | | |
| 0290 | Übrige Verwaltungsliegenschaften | 10'770.00 | | 225'000.00 | | |
| 5040.00 | Hochbauten | 10'770.00 | | 225'000.00 | | |
| INV00069 | Gasthof Krone, Energietechnische Sanierung Nordfassade | | | 155'000.00 | | |
| INV00070 | Dorf 2, Umbau und Sanierung | 10'770.00 | | 70'000.00 | | |
| 6 | VERKEHR | 331'742.00 | | 359'000.00 | 592'848.30 | 63'000.00 |
| 61 | Strassenverkehr | 323'942.00 | | 351'000.00 | 576'104.30 | 63'000.00 |
| 613 | Übrige Kantonsstrassen | 65'000.00 | | 95'000.00 | 21'772.30 | |
| 6130 | Kantonsstrassen | 65'000.00 | | 95'000.00 | 21'772.30 | |
| 5610.00 | Investitionsbeiträge an Kanton | 65'000.00 | | 95'000.00 | 21'772.30 | |
| INV00032 | Staatsstrasse Tobel-Wüschbach | | | | 16'772.30 | |
| INV00057 | Staatsstrasse Kohlplatz-Tobel | | | | 5'000.00 | |
| INV00067 | Bushaltestelle Friedberg | 65'000.00 | | 95'000.00 | | |
| 615 | Gemeindestrassen | 258'942.00 | | 256'000.00 | 554'332.00 | 63'000.00 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 258'942.00 | | 256'000.00 | 554'332.00 | 63'000.00 |
| 5010.00 | Strassen / Verkehrswege | | | | 554'332.00 | |
| INV00035 | Sonderstrasse 6. Etappe (Klus-Gmeindli) | | | | 554'332.00 | |
| 5060.00 | Mobilien | 115'383.55 | | 112'000.00 | | |
| INV00059 | Bauamtsfahrzeug Hoflader | 115'383.55 | | 112'000.00 | | |
| 5090.00 | Übrige Sachanlagen | 143'558.45 | | 144'000.00 | | |
| INV00068 | Übernahme Öffentliche Beleuchtung | 143'558.45 | | 144'000.00 | | |
| 6310.00 | Kantone und Konkordate | | | | | 63'000.00 |
| INV00034 | Sonderstrasse 5. Etappe (Augsti-Klus) | | | | | 63'000.00 |
| 62 | Öffentlicher Verkehr | 7'800.00 | | 8'000.00 | 16'744.00 | |
| 621 | Bahninfrastruktur | 7'800.00 | | 8'000.00 | 16'744.00 | |
| 6210 | Bahninfrastruktur | 7'800.00 | | 8'000.00 | 16'744.00 | |
| 5610.00 | Kantone und Konkordate | 7'800.00 | | 8'000.00 | 16'744.00 | |
| INV00014 | Durchmesserlinie Appenzell-St. Gallen-Trogen (DML) | 7'800.00 | | 8'000.00 | 16'744.00 | |
| 7 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 538'429.02 | 116'131.48 | 655'000.00 | 45'000.00 | 442'931.80 |
| 71 | Wasserversorgung | 471'241.72 | 116'131.48 | 600'000.00 | 45'000.00 | 388'180.10 |
| 710 | Wasserversorgung | 471'241.72 | 116'131.48 | 600'000.00 | 45'000.00 | 388'180.10 |
| 7101 | Wasserversorgung | 471'241.72 | 116'131.48 | 600'000.00 | 45'000.00 | 388'180.10 |
| 5030.00 | Übriger Tiefbau | 471'241.72 | | 600'000.00 | | 388'180.10 |
| INV00019 | Leitungserweiterung Gemsli-Areal | 25'745.91 | | | | 287.92 |
| INV00048 | Leitungserneuerung Sonderstrasse (Gmeindli-Klus) | | | | | 149'245.77 |
| INV00053 | Leitungserneuerung Mühltoibel | | | | | -2'357.03 |
| INV00054 | Leitungserneuerung Halden-Vorderhasli | 24'960.32 | | | | |
| INV00055 | Leitungserneuerung Friedberg | | | | | 33'598.68 |
| INV00062 | Leitungserneuerung Bühel-Unterwolfhalden | 27'915.74 | | | | 144'848.66 |
| INV00063 | Leitungserneuerung Luchten | | | | | 58'457.40 |
| INV00065 | Leitungserneuerung Vorderdorf | | | | | 1'598.70 |
| INV00066 | Leitungserneuerung Dorfstrasse (Hinterdorf-Vorderdorf) | 386'341.38 | | 600'000.00 | | 2'500.00 |
| INV00082 | Leitungserneuerung Sonderstrasse (Stadtman-Sonder) | 2'151.90 | | | | |
| INV00083 | Leitungserneuerung Oberlindenberg (Kronen- bis Kindergartenstrasse) | 1'957.99 | | | | |
| INV00084 | Leitungserneuerung Hinteregg-Oberlindenberg | 2'168.48 | | | | |

| funktionale Gliederung | Rechnung 2019 | | Voranschlag 2019 | | Rechnung 2018 | |
|--|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6340.00 Öffentliche Unternehmungen | | 89'439.35 | | 45'000.00 | | 29'000.20 |
| INV00019 Leitungserweiterung Gemsli-Areal | | 13'898.20 | | | | |
| INV00048 Leitungserneuerung Sonderstrasse (Gmeindli-Klus) | | | | | | 22'029.80 |
| INV00054 Leitungserneuerung Halden-Vorderhasli | | 10'535.10 | | | | |
| INV00055 Leitungserneuerung Friedberg | | 42'679.25 | | | | |
| INV00062 Leitungserneuerung Bühel-Unterwolfhalden | | 22'326.80 | | | | |
| INV00063 Leitungserneuerung Luchten | | | | | | 6'970.40 |
| INV00066 Leitungserneuerung Dorfstrasse (Hinterdorf-Vorderdorf) | | | | 45'000.00 | | |
| 6350.00 Private Unternehmungen | | | | | | 7'900.00 |
| INV00055 Leitungserneuerung Friedberg | | | | | | 7'900.00 |
| 6370.00 Private Haushalte | | 26'692.13 | | | | |
| INV00019 Leitungserweiterung Gemsli-Areal | | 26'692.13 | | | | |
| 74 Verbauungen | | | | | 4'448.50 | |
| 741 Gewässerverbauungen | | | | | 4'448.50 | |
| 7410 Gewässerverbauungen | | | | | 4'448.50 | |
| 5610.00 Investitionsbeiträge an Kanton | | | | | 4'448.50 | |
| INV00011 Wasserbauprojekt Klusbach | | | | | 4'448.50 | |
| 79 Raumordnung | 67'187.30 | | 55'000.00 | | 50'303.20 | |
| 790 Raumordnung | 67'187.30 | | 55'000.00 | | 50'303.20 | |
| 7900 Raumordnung | 67'187.30 | | 55'000.00 | | 50'303.20 | |
| 5290.00 Übrige Immaterielle Anlagen | 67'187.30 | | 55'000.00 | | 50'303.20 | |
| INV00064 Revision Ortsplanung (Totalrevision Richt- und Nutzungsplanung) | 67'187.30 | | 55'000.00 | | 50'303.20 | |
| | 880'941.02 | 116'131.48 | 1'239'000.00 | 45'000.00 | 1'035'780.10 | 99'900.20 |
| Nettoinvestition | | 764'809.54 | | 1'194'000.00 | | 935'879.90 |
| | 880'941.02 | 880'941.02 | 1'239'000.00 | 1'239'000.00 | 1'035'780.10 | 1'035'780.10 |

Ressortberichte

Präsidiales / Verwaltung / Soziales / Gesundheit

Gino Pauletti, Gemeindepräsident

Finanzen und Steuern

Die Steuereinnahmen für das Jahr 2019 übertrafen sowohl das Vorjahresergebnis als auch den Voranschlag wiederum bedeutend. Im einleitenden Bericht des Gemeinderats wurde bereits auf die Abhängigkeit vom fehlenden Informationsfluss des Kantons bezüglich Budgetierung der natürlichen und juristischen Steuern verwiesen.

Sondersteuern und andere Abgaben

| | Rechnung 2019 | Voranschlag 2019 | Rechnung 2018 |
|--------------------------------------|------------------|---------------------|------------------|
| Feuerwehersatz-abgabe | 145'831 | 140'000 | 141'494 |
| Anteil Strassenverkehrssteuern, LSVA | 231'839 | 212'600 | 227'836 |
| Hundesteuern | 13'987 | 14'000 | 13'817 |
| Grundstückgewinnsteuern | 490'724 | 230'000 | 177'683 |
| Handänderungssteuern | 668'156 | 280'000 | 295'845 |
| Erbschafts- und Schenkungssteuern | 19'073 | 20'000 | 223'621 |
| Total Fiskalerträge | 1'569'610 | 896'600 | 1'080'296 |

Die Grundstückgewinn- und Handänderungssteuern hängen stark mit der Bau- und Immobilienmarktentwicklung zusammen, weshalb diese nur schwer vorhersehbar sind und anhand von Erfahrungswerten, basierend auf den Rechnungen der Vorjahre, geschätzt werden können. Diese liegen beide deutlich über dem budgetierten Voranschlag.

Die Erträge aus der Erbschafts- und Schenkungssteuer haben sich auf das Niveau der Rechnung 2018 eingependelt.

Die weiteren Sondersteuern sind ebenfalls kaum beeinflussbar, weichen jedoch auch nicht in solch grossem Ausmass vom Voranschlag ab.

Gemeinderat / Kommissionen

Am 3. November 2019 wurde Peter Eggenberger und Ernst Züst das Ehrenbürgerrecht von Wolfhalden verliehen. Die Gemeinde ehrte damit das unermüdliche Engagement, das die beiden für die Vorderländer Region zeigen. Die Feier zu diesem Anlass führte zu einer Budgetüberschreitung.

Raumplanung

Der bestehende Richtplan der Gemeinde Wolfhalden ist aus dem Jahr 1993. Da die kommunale Orts- und Richtplanung jeweils alle 15-20 Jahre einer Revision unterzogen werden muss, leitete der Gemeinderat im Jahr 2010 die Totalüberarbeitung in die Wege. Der fertig überarbeitete Richtplan konnte jedoch in Folge der Annahme des überarbeiteten Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG) am 3. März 2013 nicht in Kraft gesetzt werden.

Aufgrund der Änderungen des RPG wurde der kantonale Richtplan überarbeitet und am 01.01.2019 in Kraft gesetzt. Die Gemeinden wurden vom Kanton

beauftragt, die Revision der Richt- und Zonenplanung innert 5 Jahren zu vollziehen.

Der Gemeinderat hat deshalb bereits im letzten Jahr eine Arbeitsgruppe unter Vorsitz von Gemeindepräsident Gino Pauletti mit der Überarbeitung betraut. Zusammen mit der ERR Raumplaner AG wurde in einem ersten Schritt der kommunale Richtplan überarbeitet sowie eine Innenentwicklungsstrategie erstellt. Teilweise flossen dabei Erkenntnisse aus der vorbereiteten und sistierten Richtplanrevision vor rund 7 Jahren mit ein.

Verwaltung

Die Regionalisierung des Grundbuchamtes am Standort Heiden hatte eine Reduktion der Lohn- und Sozialkosten sowie der Informatikkosten aber auch der Gebührenerträge zur Folge. Der Aufwand für das Grundbuchamt wird in der Kontogruppe „Allgemeines Rechtswesen“ verbucht und betrug im letzten Jahr etwas über Fr. 22'000.00

Wirtschaftliche Sozialhilfe

Die Unterstützungen an sozialhilfebedürftige Einwohner fiel etwas tiefer aus als budgetiert.

Soziale Dienste Vorderland (SDV), Heiden

Der Betriebskosten-Anteil der SDV liegt im Rahmen des Voranschlags. Der Höhe des Gemeindebeitrags ist abhängig von der Beanspruchung der Dienste der SDV durch Einwohner aus Wolfhalden.

Alimentenbevorschussungen

Auch die Anzahl und Höhe der Alimentenbevorschussungen sind den üblichen Schwankungen ausgesetzt. Die durch die SDV vorgenommenen Bevorschussungen wie auch die Rückzahlungen liegen über dem Voranschlag.

Leistungen an Familien

Die Gemeinde entrichtet auf Antrag Beiträge an die KITA-Kosten. Diese sind abhängig von der Höhe des Einkommens. Die veranschlagten Auslagen wurden nicht erreicht.

Asylwesen

Die Kosten für die Finanzierung des Asylwesens werden kantonale abgerechnet. Die Asylbetreuung wird regional durch die Sozialen Dienste Vorderland geführt und hat sich bewährt. Der budgetierte Aufwand wurde um ca. Fr. 13'000.00 überschritten.

Pflegefinanzierung

Nachdem die Gemeinde Wolfhalden über keine entsprechende Institution mehr verfügt, werden der Gemeinde Wolfhalden die Kosten für Aufenthalte in anderen Gemeinden des Kantons und in anderen Kantonen in Rechnung gestellt. Die Höhe dieser Aufwandpositionen kann nicht beeinflusst werden. Im vergangenen Jahr wurde der Voranschlag um Fr. 115'000.00 überschritten.

Diese Kosten sind nicht nur von der Anzahl der pflegebedürftigen Personen abhängig, sondern insbesondere aufgrund des Grads der Pflegebedürftigkeit (BESA-Stufe). Diese Einstufungen erfolgen in den entsprechenden Institutionen.

Spitex

Die Kosten lagen Fr. 33'000.00 unter dem budgetierten Aufwand.

Bildung

Heiko Heidemann, Gemeinderat

Kindergarten

Die Löhne der Lehrkräfte liegen leicht unter dem budgetierten Aufwand. Der Einsatz der schulischen Heilpädagogin konnte im Kindergarten leicht reduziert werden.

Primarstufe

In der Primarschule liegt der Aufwand Fr. 31'200.00 unter dem Budget.

Einerseits konnten die Klasseneinteilungen optimiert und durch die gemeinsame Durchführung von zwei Klassenlager Kosten eingespart werden.

Der Mehraufwand für punktuelle, notwendige Einsätze einer schulischen Sozialarbeiterin und die unvorhergesehenen Anschaffungen von neuen Lehrmitteln konnte mit den höher als budgetierten Einnahmen von Kanton und anderen Gemeinden (Schüler aus anderen Gemeinden) ausgeglichen werden.

Oberstufe

Wegen einer unvorhergesehenen Neueröffnung einer Sprachklasse (französisch) resultiert ein Mehraufwand bei den Löhnen der Oberstufenlehrkräfte.

Notwendige ICT Weiterbildungen und einmalige Zertifizierungskurse liessen die Weiterbildungskosten höher als budgetiert ausfallen.

Musikschule

Der Aufwand der Musikschule liegt leicht über dem Budget, welcher vor allem durch die effektive Anzahl der Schüler entsteht.

Tagesbetreuung

Der zu Beginn des Schuljahres eröffnete und gut besuchte Mittagstisch verursachte aufgrund der Anschaffung der Grundausstattung Mehrausgaben von Fr. 6'200.00.

Übrige obligatorische Schule

Die in die Jahre gekommenen Schulbusse verursachten mit ihrem erhöhten Reparaturbedarf Mehrkosten von Fr. 5'600.00. Beide Schulbusse werden in den nächsten Jahren gemäss Investitionsplanung ersetzt.

Bauverfahren

Ursula Albrecht, Gemeinderätin

| | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 |
|-------------------------------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Sitzungen | 10 | 9 | 10 | 10 | 10 | 8 |
| BBK | | | | | | |
| Baugesuche | 68 | 53 | 81 | 58 | 67 | 56 |
| Bewilligt | 51 | 48 | 64 | 53 | 61 | 44 |
| Verweigert | 1 | 1 | 4 | 8 | 5 | 1 |
| Einsprachen/Rekurse | 4 | 9 | 7 | 13 | 9 | 10 |
| Heizungen | 24 | 25 | 20 | 15 | 17 | 16 |
| Gesamtkosten | 95'851 | 104'352 | 105'271 | 140'640 | 126'146 | 105'939 |
| Gebühreneinnahmen | 18'124 | 43'516 | 29'983 | 28'140 | 69'760 | 33'020 |
| Eigenfinanzierung in % | 19 | 42 | 28 | 20 | 55 | 31 |

Der gegenüber dem Voranschlag um rund Fr.13'000.00 tiefere Verwaltungsaufwand ist auf die niedrigere Anzahl von Baugesuchen zurückzuführen.

Aufgrund einiger komplexen Baugesuche sowie diverser Einsprachen/Rekurse musste vermehrt auf die Unterstützung durch Fachexperten zurückgegriffen werden.

Deshalb sind die entsprechenden Kosten um rund Fr.8'500.00 höher ausgefallen als budgetiert.

Hochbau

Daniel Lindner, Gemeinderat

Auch im aktuellen Berichtsjahr wurden an verschiedenen gemeindeeigenen Liegenschaften Investitionen und Renovationen vorgenommen.

Im Schulhaus Zelg sind die letzten alten Fenster ersetzt worden. Die Fenster der Turnhalle sind aufgearbeitet und neu gestrichen worden. Somit sind nun alle Fenster wieder in einem guten Zustand. Alle Arbeiten konnten innerhalb des budgetierten Betrags ausgeführt werden.

In der Turnhalle der Oberstufe haben sich in den Garderoben Wandplättli gelöst. Diese Schäden sind in beiden Garderoben behoben worden. Die geplanten Investitionen an der Heizung konnten etwas günstiger als erwartet umgesetzt werden. Die Heizung wurde revidiert und ein neuer Brenner wurde installiert. Durch die geänderte Nutzung zweier Schulzimmer mussten im Sommer kleinere Anpassungen an den sanitären Installationen vorgenommen werden.

Im Kindergarten Dorf wurde in den Frühlingsferien der Parkettboden abgeschliffen und neu versiegelt.

Bei der Liegenschaft Dorf 42 sind an der Westseite die morschen Fensterläden ersetzt worden.

In der Herrentoilette der Krone wurde das defekte und morsche Fenster ersetzt. Im Saal wurde der Parkett aufgearbeitet und neu versiegelt. Die abschliessenden Arbeiten an der Nordfassade sind aufgrund des Pächterwechsels auf das nächste Jahr verschoben worden.

Nach der Kündigung des Pachtverhältnisses in der Krone durch Heidi Bauhofer hat die Hochbaukommission die Suche nach einem neuen Pächter gestartet. In der Fachpresse wurde ein entsprechendes Inserat publiziert.

Durch die Pensionierung von Rolf Lutz hat sich die Hochbaukommission im Frühling der Stellenausschreibung für den Nachfolger angenommen. Markus Schär konnte für die Stelle gewonnen werden. Er hat diese am 01. November 2019 angetreten und ist nebst dem Oberstufenschulhaus auch verantwortlich für die übrigen Liegenschaften (Gemeindehaus, Bibliothek, Krone, Dorf 42 usw....) der Gemeinde.

Tiefbau / Bestattungswesen / Kultur

Michel Sieber, Gemeinderat

Strassenwesen

Die Aufwände für das Bauamt konnten im Rahmen des Budgets gehalten werden. Einziger grosser Ausreisser ist der Maschinenunterhalt, da eine grössere Reparatur am Kommunalgerät Meili den Voranschlag um Fr.15'920.40.00 überzog.

Die Unterhaltsarbeiten an Privatstrassen fielen im Rahmen des Voranschlags aus. Der Bezug von Grattiskies wurde in diesem Jahr um Fr. 3'172.00 nicht ausgeschöpft.

Das Konto der Strassenkorporationen schloss um Fr. 22'949.30 besser ab, weil eine grössere Sanierung an einer Strasse verschoben wurde.

Bestattungswesen

Beim Friedhof konnten die Budgetvorgaben eingehalten werden, es wurden keine ausserordentlichen Aufwendungen getätigt.

Freizeit/ Sport

Auch 2019 war der Zivilschutz für Wolfhalden wieder im Einsatz und hat einiges an den Wanderwegen Instand gestellt. Der Spielgeräteersatz konnte ohne grössere Probleme erledigt werden. Die Kosten im Bereich Freizeit/ Sport konnten eingehalten werden.

Kultur

Bei der Bibliothek wurde das Budget für Medien nicht ausgeschöpft.

Erstmals hat die Kulturkommission dieses Jahr die Bundesfeier durchgeführt. Ebenfalls wurden die turlenden Vereine nach dem Eidgenössischen empfangen. Weil kein Geld im Voranschlag eingesetzt war, gab es in diesem Konto eine Überschreitung von Fr. 5'519.00

Entsorgung / Umwelt / Forstwesen / Landwirtschaft

Eugen Schläpfer, Gemeinderat

Abwasserbeseitigung

Im Jahr 2018 hatte der Gemeinderat der zweiten Etappe zu den Spülungen und Filmaufnahmen von privaten Abwasserleitungen zugestimmt. Im Sommer 2018 wurde das Projekt gestartet. Leider konnten auch in dieser Etappe einige Arbeiten (Auswertungen der Filmaufnahmen und Nachführung der Abwasserleitungen) erst im Folgejahr erledigt werden. Diese wurden deshalb der Jahresrechnung 2019 belastet. Zusammen mit der unterdessen ebenfalls durchgeführten dritten Etappe ergab sich somit eine Kostenüberschreitung.

Aufgrund der geringen Anzahl realisierter Neubauten konnten bedeutend weniger Anschlussgebühren als angenommen verzeichnet werden. Des Weiteren konnten weniger Gemeindeabwasserleitungen erneuert werden.

Abfallwirtschaft

2019 konnten zwei weitere Halbunterflurbehälter errichtet werden. Zudem wurden zwei Abfallcontainer angeschafft.

Forstwesen

In gemeindeeigenen Schutzwäldern wurde im 2019 deutlich mehr Holz geschlagen, was zu grösseren Unterhaltskosten führte. Trotz der damit verbundenen Holzverkäufe und kantonalen Subventionen konnte dieser Mehraufwand nicht vollumfänglich ausgeglichen werden.

Wasserversorgung

Peter Sonderegger, Gemeinderat

Folgende im Vorjahr ausgeführten Leitungssanierungen konnten 2019 unter den budgetierten Werten erfolgreich abgeschlossen werden:

- Mühltofel
- Strassenquerung Luchten
- Büel – Unterwolfhalden
- Friedberg

Beim Projekt Friedberg waren die Schäden im Strassenunterbau wesentlich kleiner als befürchtet. Die Versicherungsleistungen waren dadurch marginal.

Mit der Sanierung der Werkleitung Dorfstrasse ist eine der grössten und aufwändigsten Etappen der Erneuerungen am Leitungsnetz in Angriff genommen worden. Die Arbeiten konnten noch vor Ende 2019 abgeschlossen werden. Die Verrechnungen sind noch teilweise offen. Gemäss Bauleitung dürften die Kosten jedoch innerhalb des Voranschlages sein, obwohl zusätzliche ungeplante Arbeiten ausgeführt werden mussten.

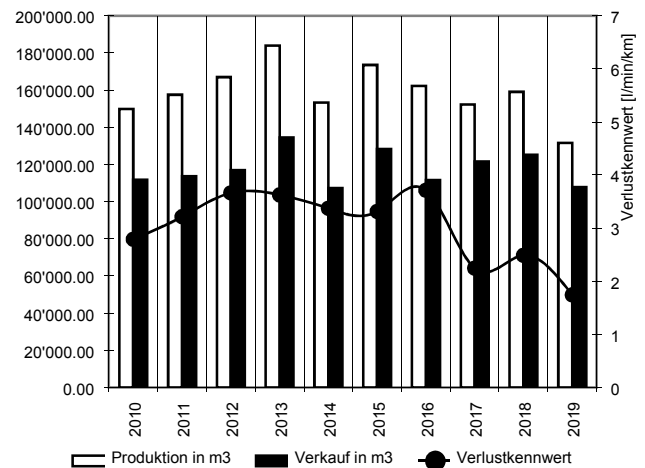
Als weiteres Projekt wurde beim Oberlindenberg eine neue Druckreduzierung montiert, die ebenfalls bis Jahresende in Betrieb genommen wurde. Auch hier sind noch nicht alle Arbeiten verrechnet.

Die Reparaturkosten am Leitungsnetz konnten 2019 markant reduziert werden. In den vergangenen Jahren mussten Reparaturen im Umfang von rund Fr. 50'000.00 ausgeführt werden. 2019 hat sich dieser Betrag mindestens halbiert.

Im Weiteren kann der tägliche Wasserverbrauch weitestgehend durch Eigenproduktion abgedeckt werden. Aufgrund der Abnahmeverpflichtungen mit der Wasser-Korporation Vorderland müssen Verbrauch und Bezug von Fremdwasser einer genaueren Betrachtung unterzogen werden. Ideen und Gespräche dazu sind bereits aufgenommen worden.

Ein wichtiger Entscheid zur Wassergewinnung wurde vom Gemeinderat im August 2019 gefällt, indem die weitere Nutzung und langfristige Sanierung der Quellen Najeriet und Torfnest beschlossen wurden. Dieser Entschluss entspricht zudem den Massnahmen für eine Wasserversorgung in Notlagen. Wolfhalden festigt somit die komfortable Ausgangslage, dass die zwei unabhängigen Quellgebiete, Najeriet / Torfnest und Wäseren, für die Bevölkerung von Wolfhalden eine nahezu ausreichende und energieunabhängige Versorgung ermöglichen.

Wasserproduktion – Verkauf - Verlustkennwert



| | geförderte Menge | | Einnahmen |
|--------------------------|------------------|------------|------------|
| | 2019 | 2018 | |
| Wasserzinsentrag | 107'865 m³ | 125'118 m³ | 231'515.30 |
| Bauwasseranschlüsse | | | 321.95 |
| Grundgebühren | | | 100'681.95 |
| Zählermieten | | | 21'191.40 |
| Seewasser | 25'103 m³ | 45'840 m³ | |
| Einlauf Reservoir Guggen | 57'500 m³ | 61'076 m³ | |
| Einlauf Reservoir Höhe | 49'043 m³ | 52'167 m³ | |

Grundstücke (im Eigentum Einwohnergemeinde)

| Grundstück | Lage Grundstücksbeschrieb | Neubauwertversicherung in Fr. | Grundstück | Lage Grundstücksbeschrieb | Neubauwertversicherung in Fr. |
|------------|---|---|------------|--|---|
| 1 | Hinterlochen Gesamtfläche: 3'722 m ² (Gewässer, Wald) | | 541 | Gmeindli Gesamtfläche: 162 m ² (Wiese, Weide) | |
| 64 | Vorderhasli Gesamtfläche: 85 m ² Feuerwehrdepot Vers.Nr. 292 | 82'200.00 | 547 | Klus Gesamtfläche: 4'236 m ² (Gewässer, Wald) | |
| 92 | List Gesamtfläche: 709 m ² (Gewässer, Wald) | | 548 | Klus Gesamtfläche: 2'632 m ² (Wald) | |
| 181 | Mühtobel Gesamtfläche: 29 m ² (übrige befestigte Flächen) | | 549 | Funkenbühel Gesamtfläche: 14'069 m ² (Gewässer, Wald) | |
| 216 | Dorf Gesamtfläche: 5'859 m ² Kirche Vers.Nr. 1 Schulhaus Vers.Nr. 3, Wohnhaus Vers.Nr. 2, Gerätehaus Vers.Nr. 4, Wartehäuschen Vers.Nr. 989 | 6'685'900.00 2'092'000.00 1'291'100.00 15'800.00 7'700.00 | 550 | Funkenbühel Gesamtfläche: 97'914 m ² (Wald) | |
| 244 | Dorf Gesamtfläche: 5'502 m ² Stadel Vers.Nr. 62 | 356'800.00 | 580 | Lippenrüti Gesamtfläche: 504 m ² (Wiese, Weide) | |
| 245 | Dorf Gesamtfläche: 66 m ² (Wasserbecken, Strasse, Weg, Gartenanlage) | | 710 | Klus Gesamtfläche: 593 m ² (übrige befestigte Flächen, Gartenanlage) | |
| 248 | Dorf Gesamtfläche: 222 m ² (Trottoir, Gartenanlage) | | 727 | Striland Gesamtfläche: 3'563 m ² (Wald) | |
| 251 | Dorf Gesamtfläche: 3'448 m ² Hotel Vers.Nr. 63, Gemeindesaal Vers.Nr. 64 | 2'851'100.00 2'769'200.00 | 756 | Ris Gesamtfläche: 1'598 m ² (Wald) | |
| 253 | Dorf Gesamtfläche: 176 m ² (Gartenanlage) | | 757 | Ris Gesamtfläche: 17'612 m ² (Wald) | |
| 254 | Dorf Gesamtfläche: 397 m ² Wohnhaus Vers.Nr. 42 | 910'200.00 | 767 | Striland Gesamtfläche: 30'700 m ² (Wald) | |
| 255 | Dorf Gesamtfläche: 291 m ² (Gartenanlage) | | 804 | Zelg Gesamtfläche: 1'835 m ² Schulhaus Vers.Nr. 561 | 3'039'700.00 |
| 274 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 1'005 m ² Wohnhaus Vers.Nr. 199 | 810'698.00 | 813 | Höhe Gesamtfläche: 263 m ² Reservoir Vers.Nr. 785 | 472'500.00 |
| 282 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 8'851 m ² (Wald, Weg) | | 892 | Ris Gesamtfläche: 5'504 m ² (Wald) | |
| 285 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 2'380 m ² (Wald, Weg, Strasse) | | 907 | Eichenbach Gesamtfläche: 2'922 m ² (Wald) | |
| 353 | Dorf Gesamtfläche: 124 m ² Velounterstand Vers.Nr. 1127 Reservoir | 16'900.00 | 915 | Eichenbach Gesamtfläche: 11'354 m ² (Strasse, Weg, Wald) | |
| 364 | Dorf Gesamtfläche: 3'192 m ² Ladengebäude Vers.Nr. 37, Gemeindehaus Vers.Nr. 36 | 3'297'600.00 2'207'400.00 | 928 | Dorf Gesamtfläche: 16'283 m ² Geflügelhaus Vers.Nr. 16, Schulhaus Vers.Nr. 1115, Schulhaus Vers.Nr. 250, | 376'300.00 10'201'100.00 3'677'800.00 |
| 400 | List Gesamtfläche: 12'846 m ² Hydrantenhaus Vers.Nr. 109, Wald | 17'700.00 | 935 | Lippenrüti Gesamtfläche: 27 m ² Hydrantenhaus Vers.Nr. 705 | 25'500.00 |
| 429 | Guggenbühel Gesamtfläche: 16'090 m ² (Wald) | | 936 | Ödleh Gesamtfläche: 316 m ² Reservoir Vers.Nr. 782 | 525'000.00 |
| 484 | Gmeindsgatter Gesamtfläche: 7'192 m ² (Wartehäuschen, Wald) | | 937 | Gmeindli Gesamtfläche: 184 m ² Pumpstation Vers.Nr. 784 | 63'000.00 |
| 487 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 364 m ² (Wald) | | 938 | Guggenbühel Gesamtfläche: 260 m ² Reservoir Vers.Nr. 781 | 315'000.00 |
| 499 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 24'071 m ² (Strasse, Weg, Wald) | | 945 | Schönenbühl Gesamtfläche: 949 m ² (Strasse, Weg) | |
| 504 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 6'815 m ² (Gewässer, Wald) | | 962 | Dorf Gesamtfläche: 409 m ² Garagengebäude Vers.Nr. 13 | 86'600.00 |
| 515 | Augsti, Gmeindli, Hueb, Höhe, Klus, Oberlindenberg, Scheibe, Sonder Gesamtfläche: 15'483 m ² (Strasse, Weg) | | 1022 | Luchten Gesamtfläche: 476 m ² (Wiese, Weide) | |
| | | | 1099 | Klus Gesamtfläche: 356 m ² (Gartenanlage) | |
| | | | 1101 | Schlatt Gesamtfläche: 3'989 m ² (Wald) | |
| | | | 1102 | Guggenbühel Gesamtfläche: 21'731 m ² (Wald) | |
| | | | 1250 | Wüschbach Gesamtfläche: 167 m ² Wartehäuschen Vers.Nr. 948 | 7'000.00 |

| Grundstück | Lage Grundstücksbeschrieb | Neubauwertversicherung in Fr. |
|------------|---|-------------------------------|
| 1251 | Hinterergeten - Friedberg Gesamtfläche: 7'208 m ² (Trottoir) | |
| 1268 | Hinterbühle Gesamtfläche: 20 m ² (übrige befestigte Fläche) | |
| 1273 | Luchten Gesamtfläche: 138 m ² (Strasse, Weg) | |
| 1274 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 857 m ² (Trottoir) | |
| 1275 | Dorf Gesamtfläche: 175 m ² (übrige befestigte Fläche) | |
| 1276 | Friedberg Gesamtfläche: 105 m ² (Strasse, Weg) | |
| 1278 | Unterwolfhalden Gesamtfläche: 164 m ² (übrige befestigte Fläche) | |
| 1304 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 2'236 m ² (Strasse, Weg, Wald) | |
| 1305 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 1'064 m ² Kindergarten Vers.Nr. 1000 | 615'800.00 |
| 1356 | Högli Gesamtfläche: 11'701 m ² (Wiese, Weide) | |
| 1361 | Dorf Gesamtfläche: 168 m ² (Trottoir) | |
| 1363 | Hinterergeten Gesamtfläche: 196 m ² (Trottoir) | |
| 1365 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 474 m ² (Trottoir, Gartenanlage) | |
| 1366 | Oberlindenberg Gesamtfläche: 95 m ² (Strasse, Trottoir) | |
| 1392 | Plätzli Gesamtfläche: 1'331 m ² (Wartehäuschen, Trottoir) | |
| 1394 | Hinterbühle, Mühltoibel, Plätzli, Äusseres Holz Gesamtfläche: 1'616 m ² (Trottoir) | |
| 1468 | Hinterbühle, Zelg Gesamtfläche: 721 m ² (Trottoir) | |
| 1488 | Guggen Gesamtfläche: 730 m ² Reservoir Vers.Nr. 783 | 572'200.00 |
| 1524 | Hinterdorf Gesamtfläche: 1'033 m ² (Wiese, Weide) | |
| 1525 | Hinterdorf Gesamtfläche: 2'413 m ² (Wiese, Weide) | |
| 1535 | Hinterbühle Gesamtfläche: 511 m ² (Trottoir) | |
| 1549 | Lippenrüti Gesamtfläche: 17'413 m ² (Wiese, Weide) | |
| D5008 | Dorf Baurecht für eine Garage und eine Zivilschutzanlage Vers.Nr. 1022 | 223'700.00 |
| D5009 | Dorf Baurecht öffentl. Zivilschutzraum | |
| D5010 | Augsti Baurecht öffentl. Kleinkläranlage, Kanalisation | |
| D5014 | Hinterhasli Baurecht Feuerweiher | |
| (122/1410) | Unterwolfhalden Reservoir Vers.Nr. 786 (Teil) | 132'000.00 |
| (420) | Hinterergeten Personenschutzplätze (unselb. Baurecht) | |
| (1553) | Schönenbühl Pumpstation Vers.Nr. 1074 | 65'800.00 |

| Grundstück | Lage Grundstücksbeschrieb | Neubauwertversicherung in Fr. |
|-------------|---|-------------------------------|
| (657) | Gaiswies Abwasserpumpwerk Vers.Nr. 1162 (unterirdisch) | 74'683.00 |
| (857) | Lippenrüti Wartehäuschen Vers.Nr. 1094 | 15'040.00 |
| (789) | Hinterbühle Wartehäuschen Vers.Nr. 957 | |
| (1298/1444) | Mühltoibel Zivilschutzanlage Vers.Nr. 1083 (unterirdisch) | 510'200.00 |
| (1515) | Altenstein Hydrantenhaus Vers.Nr. 456 | 26'400.00 |
| 1096 | obere Wässern, Heiden Gesamtfläche: 13'090 m ² (Wald, Bach, Wege, Wiese) | |
| 892 | Risi-Heldholz, Walzenhausen Gesamtfläche: 1'821 m ² (Wald, Bach) | |
| 894 | Heldholz, Walzenhausen Gesamtfläche: 7'557 m ² (Wald) | |
| 896 | Risi-Heldholz, Walzenhausen Gesamtfläche: 10'817 m ² (Wald) | |
| 942 | Brämer, Walzenhausen Gesamtfläche: 24'604 m ² (Wald, Weg, Gewässer) | |
| 990 | Dornessein, Walzenhausen Gesamtfläche: 4'920 m ² (Wald) | |

Handänderungen 2019

| Veräusserer | Erwerber | Parz. Nr. | Lage | Fläche, Gebäude |
|--|---|-----------|------------------|--|
| Tobler Hans, Wolfhalden (Erwerb: 23.09.1991 / 09.05.2018) | Heierli Thomas, Wolfhalden | 1572 | Vogelherd | 8'423 m2 |
| Schläpfer Eugen, Wolfhalden (Erwerb: 01.03.1990 / 19.03.1997 / 22.06.1998 / 12.08.2009 / 06.04.2017 / 25.04.2018 / 21.11.2018) | Schläpfer Marcel, Wolfhalden | 673 | Buchen | 71'757 m2 Wohnhaus mit Anbau Nr. 924, Garagegebäude Nr. 1187 (Teil), Freilaufstall Nr. 1165, Betriebsgebäude Nr. 723, Stadel Nr. 650 |
| | | 679 | Heitersberg | 1'601 m2 |
| | | 736 | Ris | 2'482 m2 |
| | | 739 | Sonder | 2'120 m2 |
| | | 741 | Sonder | 1'121 m2 |
| | | 743 | Sonder | 7'781 m2 |
| | | 749 | Ris | 23'765 m2 Weidstadel Nr. 677 |
| | | 759 | Ris | 2'589 m2 |
| | | 1031 | Höhe | 13'938 m2 |
| | | 1032 | Höhe | 6'343 m2 |
| | | 1052 | Höhe | 1'590 m2 |
| | | 1066 | Hueb | 5'434 m2 |
| | | 1091 | Höhe | 1'992 m2 |
| | | 1330 | Höhe | 21'317 m2 |
| Jugendheim Sternen AG, Spiez (Erwerb: 16.12.2004) | Steinmann Silvia, Herisau | 850 | Hueb | 1'405 m2 Wohnhaus Nr. 577, Garagegebäude Nr. 578 |
| | | 1226 | Hueb | 890 m2 |
| Sigrist Walter, Niederuzwil (Erwerb: 18.11.1976) | Sigrist Tobias, Niederuzwil | 1126 | Höhe | 890 m2 Wohnhaus Nr. 843 |
| Hager-Steiger Susanna, Horn (Erwerb: 23.11.1993) | Carbone GmbH, Wolfhalden | 384 | Kaltenbrunnen | 1'743 m2 Wohnhaus Nr. 235, Garagegebäude Nr. 966, Gartenhaus Nr. 1185 |
| Sonderegger Bernadette, Grub (Erwerb: 13.02.2014) | Trummer Gerhard, Wolfhalden | 296 | Untertlindenberg | 2'581 m2 Wohnhaus Nr. 202, Garagegebäude Nr. 738 |
| Zürcher Willy, Thal (Erwerb: 07.09.1981) | Müller Arne, Staad | 44 | Tobelalmühle | 620 m2 Wohnhaus mit Anbau Nr. 357 |
| Sturzenegger Hans, Wolfhalden (Erwerb: 03.08.2017) | Schmid Brigitte, Wolfhalden | 343 | Friedberg | 814 m2 Wohnhaus mit Garage Nr. 240, Gewächshaus Nr. 1056, Gartenhaus Nr. 1100 |
| Kohler Vitus und Pamela, Wolfhalden (ME zu je 1/2; Erwerb: 15.04.2014) | Kummer Andreas und Irina, Wolfhalden (ME zu je 1/2) | 260 | Hinterdorf | 895 m2 Wohnhaus Nr. 1196 |
| Primesta GmbH, Kirchberg (Erwerb: 13.12.2016 / 19.07.2018) | Trovato Gerarde und Romina, Appenzell (ME zu je 1/2) | 5085 | Friedberg | Stockwerkeigentum 128/1000 Miteigentum an Nr. 230 |
| | | 5092 | Friedberg | Stockwerkeigentum 7/1000 Miteigentum an Nr. 230 |
| | | 10068 | Friedberg | 1/9 Miteigentum an Nr. 5093 |
| | | 10069 | Friedberg | 1/9 Miteigentum an Nr. 5093 |
| Erbengemeinschaft Milly Sturzenegger-Kast (Erwerb: 04.03.2011) | BHB Hausplan GmbH, Thal | 211 | Mühltofel | 845 m2 |
| Rodighiero Markus, Wittenbach (Erwerb: 23.12.2014) | Sarno Nelly, Wolfhalden | 611 | Schönenbühl | 338 m2 Wohnhaus Nr. 412 |
| Holibag AG, Walzenhausen (Erwerb: 06.10.1989) | Züst Philipp, Walzenhausen | 1388 | Scheibe | 1'868 m2 |
| Primesta GmbH, Kirchberg (Erwerb: 13.12.2016 / 19.07.2018) | Halter Daniel, Altstätten (ME zu 1/10) und Halter Jeremy, Heiden (ME zu 9/10) | 5091 | Friedberg | Stockwerkeigentum 117/1000 Miteigentum an Nr. 230 |
| | | 10066 | Friedberg | 1/9 Miteigentum an Nr. 5093 |
| | | 10067 | Friedberg | 1/9 Miteigentum an Nr. 5093 |
| Erbengemeinschaft Stephan Schmid (Erwerb: 13.11.2009) | Fürer Max, Oberegg | 944 | Schönenbühl | 1'019 m2 |

| Veräusserer | Erwerber | Parz. Nr. | Lage | Fläche, Gebäude |
|--|--|-------------------------|-----------------|--|
| Primesta GmbH, Kirchberg (Erwerb: 13.12.2016 / 19.07.2018) | Müller Urs, Leuggern und Obrist Susanne, Aadorf (ME zu je 1/2) | 5090 | Friedberg | Stockwerkeigentum 107/1000 Miteigentum an Nr. 230 |
| | | 10071 | Friedberg | 1/9 Miteigentum an Nr. 5093 |
| Schlepfer Roman, Bischofszell (Erwerb: 20.05.2005) | Lutz Hansruedi, Wolfhalden | 357 | Hechtgasse | 94 m2 Wohnhaus Nr. 8 |
| Tobler Liselotte, Wolfhalden (Erwerb: 12.04.2013) | Lichtmaneker Nadja, Walzen- hausen | 109 | Untervolfhalden | 387 m2 Wohnhaus mit Garage Nr. 222 |
| Bürotrend AG, Altstätten (Erwerb: 20.02.2015) | city office ag, Altstätten | 5059 | Hinterdorf | Stockwerkeigentum 122/1000 Miteigentum an Nr. 1539 |
| | | 10060 | Hinterdorf | 1/51 Miteigentum an Nr. 1541 |
| Weber Manuel und Sabrina, Wolfhalden (ME zu je 1/2; Erwerb: 29.06.2009) | Ebnöter Daniel und Janina, Frasnacht (ME zu je 1/2) | 97 | Hinterlochen | 1'658 m2 Wohnhaus Nr. 329, Gerätehaus Nr. 1309 |
| Hanny Karin, Wolfhalden (Erwerb: 04.09.2008) | Renuel RealEstate GmbH, Oberegg | 1574 | Zelg | 1'406 m2 |
| Berger Heidi, Wolfhalden (Erwerb: 08.02.2006) | Zimmermann Roland und Jacqueline, Thal (ME zu je 1/2) | 5048 | Oberlindenberg | Stockwerkeigentum 166/1000 Miteigentum an Nr. 1295 |
| Widmer Alfred, Heiden (Erwerb: 02.12.1971) | Bischofberger Simon und Bruhin Sandra, Oberegg (ME zu je 1/2) | 1122 | Schönenbühl | 795 m2 Wohnhaus Nr. 853, Garagengebäude Nr. 854 |
| Erbengemeinschaft Jürg Flückiger (Erwerb: 25.07.2019) | Frischknecht Dani und Simone, Eggersriet (ME zu je 1/2) | 1270 | Mühltobel | 619 m2 Wohnhaus mit Anbau Nr. 971 |
| Sutter Michael und Claudia, A-Gaissau (ME zu je 1/2; Erwerb: 28.09.2016) | Klug Stephan und Carola, Diepoldsau (ME zu je 1/2) | 1171 | Tobelmühle | 1'927 m2 Wohnhaus Nr. 885 |
| Wiesmann Adrien und Yerta, Jongny (ME zu je 1/2; Erwerb: 17.03.1989) | Trzoska Stefan, Winterthur und Wiederkehr Katja, Zürich (ME zu je 1/2) | 760 | Ris | 1'123 m2 Wohnhaus mit Stadel Nr. 678 |
| Graf Arthur, Wolfhalden (Erwerb: 28.05.2003) | Carbone GmbH, Wolfhalden | 1116 | Kaltenbrunnen | 1'450 m2 |
| Kronenwiese Wolfhalden Wohnbau AG, Herisau (Erwerb: 23.11.2012 / 03.11.2014 / 22.10.2015) | Bürotrend AG, Altstätten | 5066 | Hinterdorf | Stockwerkeigentum 91/1000 Miteigentum an Nr. 1540 |
| | | 10051 | Hinterdorf | 1/51 Miteigentum an Nr. 1541 |
| Kronenwiese Wolfhalden Wohnbau AG, Herisau (Erwerb: 23.11.2012 / 03.11.2014 / 22.10.2015) | Ribera Mallory, Wolfhalden | 5076 | Hinterdorf | Stockwerkeigentum 4/1000 Miteigentum an Nr. 1540 |
| Rüegg Patrick, St. Gallen (Erwerb: 24.07.2014) | Nagel Daniela, Wolfhalden | 1/2 ME-Anteil an 649 | Wasen | 610 m2 Wohnhaus Nr. 606, Garagengebäude Nr. 1060 |
| | | 1/2 ME-Anteil an 678 | Heitersberg | 756 m2 |
| Erbengemeinschaft Rosmarie Teinila-Graf (Erwerb: 15.12.1982, 23.09.2019) | Müller Elsbeth, Weite | 1/2 ME-Anteil an 653 | Wasen | 7'866 m2 |
| Dudli Edwin und Dudli Roland, Oberbüren (ME zu je 1/2; Erwerb: 18.02.2003) | Memetaj Astrit und Zwatz Mara, St. Gallen (ME zu je 1/2) | 1144 | Untervolfhalden | 992 m2 Wohnhaus Nr. 903, Garagengebäude Nr. 969 |
| Primesta GmbH, Kirchberg (Erwerb: 13.12.2016 / 19.07.2018) | BS Architektur AG, Horn | 5087 | Friedberg | Stockwerkeigentum 125/1000 Miteigentum an Nr. 230 |
| Renuel RealEstate GmbH, Ober- egg (Erwerb: 15.07.2019 / 29.08.2019) | Hörler Mario und Fuchs Danie- la, Oberegg (ME zu je 1/2) | 5095 | Zelg | Stockwerkeigentum 180/1000 Miteigentum an Nr. 1574 |
| Zuberbühler Hans, Amriswil (Erwerb: 20.02.1992) | Ineichen Thomas, Wolfhalden | 782 | Hinterbühle | 13'063 m2 |
| | | 783 | Hinterbühle | 13'945 m2 Betriebsgebäude Nr. 1031, Wohnhaus mit Scheune Nr. 527, Garagengebäude Nr. 1133, Remise Nr. 1273 |
| Berger Heidi, Wolfhalden (Erwerb: 17.08.1983 / 29.09.2000) | Wenger Remo und Pereira Melo Wenger Cleuciane, Felben-Wellhausen (ME zu je 1/2) | 1293 | Oberlindenberg | 1'142 m2 Wohnhaus Nr. 1009, Gartenhaus Nr. 1364 |
| Renuel RealEstate GmbH, Ober- egg (Erwerb: 15.07.2019 / 29.08.2019) | Terraroli Jan und Franziska, Grub (ME zu je 1/2) | 5096 | Zelg | Stockwerkeigentum 177/1000 Miteigentum an Nr. 1574 |

| Veräusserer | Erwerber | Parz. Nr. | Lage | Fläche, Gebäude |
|---|---|-----------|-----------|--|
| Glanzmann Ramon, Wolfhalden und Glanzmann Jessica, Herisau (ME zu je 1/2; Erwerb: 28.04.2016) | Huber Dominik und Jäger Lisa, St. Gallen (ME zu je 1/2) | 24 | Weinhalde | 824 m2 Garagengebäude Nr. 987, Wohnhaus Nr. 912, Unterstand Nr. 1360 |
| Primesta GmbH, Kirchberg (Erwerb: 13.12.2016 / 19.07.2018) | Berger Thomas, Fehraltorf | 5089 | Friedberg | Stockwerkeigentum 133/1000 Miteigentum an Nr. 230 |
| | | 10072 | Friedberg | 1/9 Miteigentum an Nr. 5093 |
| BS Architektur AG, Horn (Erwerb: 14.04.2015 / 02.11.2017) | Fust Niklaus und Doris, Rheineck (ME zu je 1/2) | 233 | Friedberg | 302 m2 Wohnhaus Nr. 244 |
| | | 1277 | Friedberg | 110 m2 Garagengebäude Nr. 1275 |
| Telco Anlagestiftung, Schwyz (Erwerb: 29.05.2012) | Rimmobas Anlagestiftung, Basel | 226 | Friedberg | 4'157 m2 Wohnhaus Nr. 1315, Wohnhaus Nr. 1316, Wohnhaus Nr. 1317 |
| OS Rialto GmbH, Walzenhausen (Erwerb: 19.12.2014) | Scheiwiler Samuel, Walzenhausen | 85 | Lüchli | 746 m2 Wohnhaus mit Anbau Nr. 323 |

Verwaltungsberichte und Statistiken

Wahlen und Abstimmungen

Eidgenössische Abstimmungen

10. Februar 2019

Zersiedlung stoppen – für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung (Eidg. Ergebnis: abgelehnt) 143 Ja 238 Nein

19. Mai 2019

Bundesgesetz über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF) (Eidg. Ergebnis: angenommen) 281 Ja 230 Nein

Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands (Eidg. Ergebnis: angenommen) 265 Ja 251 Nein

20. Oktober 2019

Nationalratswahl

Gewählt sind Abderhalden Jennifer und Zuberbühler David

Ständeratswahl

Gewählt sind Caroni Andrea und Sonderegger Reto

Kantonale Abstimmungen / Wahlen

10. Februar 2019

Gesamterneuerungswahl Regierungsrat

Gewählt sind Signer Paul, Stricker Alfred, Biasotto Dölf, Balmer Yves und Reutegger Hansueli

Gesamterneuerungswahl Landammann

Gewählt ist Sticker Alfred

Gesamterneuerungswahl Obergericht

Gewählt sind Rohner Susanne, Graf Ernst, Zingg Ernst, Kobler Walter, Oberholzer Bernhard, Blaser Hanspeter, Plachel Samuel, Fischer Hans-Peter, Louis Patrik, Winiger Marc, Cadosch Autolitano Daniela, Windisch Florian, Gasser Aebischer Michèle, Sieber Daniela, Breu Rolf, Schneider Markus, Müller Meinrad, Kläger Rolf

Kommunale Abstimmungen / Wahlen

17. März 2019

Kommunale Gesamterneuerungswahl Kantonsrat

Gewählt sind Wüthrich Stephan und Ruppen Martin

Kommunale Gesamterneuerungswahl Gemeinderat

Gewählt sind Heidemann Heiko, Albrecht Ursula, Sonderegger Peter, Sieber Michel, Schläpfer Eugen, Lindner Daniel

Kommunale Gesamterneuerungswahl Gemeindepräsident

Gewählt ist Pauletti Gino

Kommunale Gesamterneuerungswahl Präsidium Rechnungs- und

Geschäftsprüfungskommission

Gewählt ist Bänziger René

24. November 2019

Voranschlag 2020 (komm. Ergebnis: angenommen) 181 Ja 34 Nein

Totalrevision Strassenreglement (komm. Ergebnis: angenommen) 156 Ja 58 Nein

Gemeindekanzlei

Kanzleipersonal am 1. Januar 2020

| | |
|---|-------------------|
| Gemeindeschreiber (bis 31.01.2020) | Marco Stübi |
| Gemeindeschreiberin (ab 01.03.2020) | Sarah Niederer |
| Finanzverwalter | Pascal Steininger |
| Bausekretärin | Yvonne Blatter |
| Einwohneramt/Sozialamt (bis 31.03.2020) | Fiona Gächter |
| Einwohneramt (ab 01.05.2020) | Daniela Popadic |
| Sozialamt (ab 01.04.2020) | Stefanie Rohner |

Gemeinderat

In verschiedenen Bürositzungen und 14 Gemeinderatssitzungen wurden 184 Traktanden behandelt.

Grundbuchamt

Im Berichtsjahr gelangten auf dem Grundbuchamt 296 Rechtsgeschäfte (2018: 301 / 2017: 341 / 2016: 343 / 2015: 302 / 2014: 333) zur Anmeldung in das Tagebuch. Die Eintragungen im Grundbuch teilen sich wie folgt auf:

| | 2019 | 2018 |
|--|------|------|
| Handänderungen | 106 | 69 |
| Dienstbarkeiten und Grundlasten | 9 | 23 |
| Vormerkungen | 4 | 6 |
| Anmerkungen | 48 | 45 |
| Begründung STWE/ME | 1 | |
| Grundstückteilungen und -vereinigungen | 2 | 3 |
| Eröffnungen neuer Grundstücke | 9 | 3 |

Gastgewerbe

Der Gemeinderat hatte im Jahr 2019 zwei Gesuche (2018: keine) um Erteilung einer Betriebsbewilligung gemäss Gastgewerbegesetz zu behandeln. Gemäss Betriebsverzeichnis der Verwaltungspolizei Appenzell A.Rh. sind 12 Gastgewerbebetriebe mit Alkoholausschank (gem. Art. 1 Abs. 1 Gastgewerbegesetz) gemeldet.

Erbteilungskommission

11 bearbeitete Nachlässe mit einem teilbaren Vermögen von Fr. 2'123'521.10 konnten abgeschlossen werden. Am Jahresende waren noch 14 Nachlässe in Bearbeitung.

Notariat / öffentliche Beurkundungen

| | |
|---|----|
| Eidesstattliche Erklärungen | 0 |
| Bürgerschaftsvertrag | 0 |
| Ehe- und Erbverträge | 3 |
| öffentliche letztwillige Verfügungen | 1 |
| Vorsorgeaufträge | 0 |
| Wechselproteste | 0 |
| Beglaubigungen von Unterschriften und Akten | 35 |

Einwohneramt

Das Einwohneramt verzeichnete im Berichtsjahr 156 (Vorjahr 161) Anmeldungen und 135 (Vorjahr 148) Abmeldungen.

Total Einwohner am 31. Dezember 2019 1'873 (Vorjahr 1'837)

| Heimatstatistik | männlich | weiblich | Total |
|--------------------------------|------------|------------|--------------|
| Total Schweizer | 796 | 762 | 1'558 |
| Gemeindebürger | 78 | 72 | 150 |
| übrige Schweizerbürger | 718 | 690 | 1'408 |
| Total Ausländer | 176 | 139 | 315 |
| mit Niederlassungsbewilligung | 131 | 86 | 217 |
| mit Aufenthaltsbewilligung | 37 | 50 | 87 |
| mit Kurzaufenthaltsbewilligung | 4 | 3 | 7 |
| vorläufig Aufgenommene | 0 | 0 | 0 |
| Asylsuchende | 4 | 0 | 4 |
| Gesamttotal | 973 | 901 | 1'873 |

| Zivilstandsstatistik | männlich | weiblich | Total |
|--------------------------------|------------|------------|--------------|
| ledig | 428 | 324 | 752 |
| verheiratet | 425 | 416 | 841 |
| unverheiratet | 0 | 0 | 0 |
| in eingetragener Partnerschaft | 0 | 2 | 2 |
| verwitwet | 20 | 67 | 87 |
| geschieden | 97 | 94 | 191 |
| Gesamttotal | 970 | 902 | 1'873 |

| Konfessionsstatistik | männlich | weiblich | Total |
|----------------------|------------|------------|--------------|
| evangelisch | 306 | 284 | 590 |
| röm.-kath. | 244 | 268 | 512 |
| übrige | 422 | 349 | 771 |
| Gesamttotal | 972 | 901 | 1'873 |

| Zivilstandswesen | männlich | weiblich | Total |
|----------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| Geburten in Wolfhalden | 0 | 1 | 1 |
| Geburten auswärts (in Spitälern) | 11 | 9 | 20 |
| Gesamttotal | 11 | 10 | 21 |
| Todesfälle in Wolfhalden | 2 | 2 | 4 |
| Todesfälle auswärts | 4 | 5 | 9 |
| Gesamttotal | 6 | 7 | 13 |

| Jahrgang | Frauen CH | Männer CH | Frauen Ausl. | Männer Ausl. | Total |
|--------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| 1923 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 1924 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 1925 | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 |
| 1926 | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| 1927 | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 1928 | 3 | 2 | 0 | 0 | 5 |
| 1929 | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 1930 | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 1931 | 3 | 1 | 0 | 0 | 4 |
| 1932 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| 1933 | 3 | 5 | 0 | 0 | 8 |
| 1934 | 4 | 2 | 0 | 0 | 6 |
| 1935 | 1 | 3 | 0 | 1 | 5 |
| 1936 | 5 | 3 | 0 | 0 | 8 |
| 1937 | 4 | 6 | 0 | 0 | 10 |
| 1938 | 5 | 3 | 0 | 1 | 9 |
| 1939 | 8 | 8 | 0 | 0 | 16 |
| 1940 | 6 | 4 | 2 | 0 | 12 |
| 1941 | 5 | 3 | 1 | 2 | 11 |
| 1942 | 5 | 6 | 0 | 2 | 13 |
| 1943 | 6 | 7 | 0 | 0 | 13 |
| 1944 | 2 | 6 | 0 | 0 | 8 |
| 1945 | 11 | 6 | 0 | 0 | 17 |
| 1946 | 6 | 12 | 0 | 0 | 18 |
| 1947 | 6 | 7 | 0 | 0 | 13 |
| 1948 | 7 | 17 | 1 | 1 | 26 |
| 1949 | 11 | 6 | 0 | 0 | 17 |
| 1950 | 11 | 10 | 0 | 0 | 21 |
| 1951 | 15 | 4 | 0 | 4 | 23 |
| 1952 | 11 | 12 | 0 | 0 | 23 |
| 1953 | 14 | 16 | 2 | 1 | 33 |
| 1954 | 10 | 10 | 0 | 0 | 20 |
| 1955 | 6 | 9 | 2 | 2 | 19 |
| 1956 | 12 | 13 | 0 | 1 | 26 |
| 1957 | 13 | 13 | 0 | 5 | 31 |
| 1958 | 12 | 12 | 2 | 5 | 31 |
| 1959 | 9 | 7 | 1 | 3 | 20 |
| 1960 | 16 | 11 | 6 | 4 | 37 |
| 1961 | 12 | 16 | 5 | 5 | 38 |
| 1962 | 18 | 20 | 6 | 6 | 50 |
| 1963 | 15 | 14 | 1 | 5 | 35 |
| 1964 | 17 | 9 | 5 | 3 | 34 |
| 1965 | 14 | 16 | 4 | 2 | 36 |
| 1966 | 11 | 10 | 3 | 12 | 36 |
| 1967 | 22 | 13 | 4 | 5 | 44 |
| 1968 | 12 | 14 | 0 | 7 | 33 |
| 1969 | 11 | 16 | 5 | 6 | 38 |
| 1970 | 10 | 11 | 3 | 3 | 27 |
| 1971 | 12 | 11 | 3 | 6 | 32 |
| 1972 | 10 | 11 | 3 | 2 | 26 |
| 1973 | 12 | 6 | 3 | 0 | 21 |
| 1974 | 5 | 8 | 2 | 3 | 18 |
| 1975 | 9 | 7 | 2 | 3 | 21 |
| 1976 | 6 | 10 | 3 | 6 | 25 |
| 1977 | 12 | 6 | 2 | 0 | 20 |
| 1978 | 10 | 7 | 4 | 8 | 29 |
| 1979 | 8 | 11 | 3 | 7 | 29 |
| 1980 | 7 | 6 | 3 | 1 | 17 |
| 1981 | 12 | 7 | 4 | 0 | 23 |
| 1982 | 6 | 8 | 1 | 7 | 22 |
| 1983 | 9 | 10 | 3 | 1 | 23 |
| 1984 | 6 | 8 | 5 | 0 | 19 |
| 1985 | 12 | 7 | 3 | 3 | 25 |
| 1986 | 8 | 10 | 1 | 2 | 21 |
| 1987 | 7 | 5 | 2 | 3 | 17 |
| 1988 | 4 | 14 | 5 | 3 | 26 |
| 1989 | 6 | 4 | 0 | 1 | 11 |
| 1990 | 5 | 7 | 6 | 2 | 20 |
| 1991 | 8 | 9 | 3 | 2 | 22 |
| 1992 | 7 | 12 | 2 | 3 | 24 |
| 1993 | 11 | 15 | 0 | 1 | 27 |
| 1994 | 9 | 9 | 1 | 1 | 20 |
| 1995 | 9 | 13 | 0 | 1 | 23 |
| 1996 | 5 | 4 | 0 | 1 | 10 |
| 1997 | 6 | 7 | 0 | 0 | 13 |
| 1998 | 5 | 10 | 0 | 0 | 15 |
| 1999 | 13 | 7 | 1 | 1 | 22 |
| 2000 | 11 | 4 | 3 | 0 | 18 |
| 2001 | 7 | 12 | 0 | 1 | 20 |
| 2002 | 10 | 7 | 3 | 1 | 21 |
| 2003 | 6 | 1 | 0 | 1 | 8 |
| 2004 | 9 | 9 | 3 | 0 | 21 |
| 2005 | 9 | 11 | 1 | 0 | 21 |
| 2006 | 9 | 9 | 0 | 1 | 19 |
| 2007 | 2 | 11 | 0 | 2 | 15 |
| 2008 | 3 | 10 | 1 | 1 | 15 |
| 2009 | 10 | 8 | 1 | 1 | 20 |
| 2010 | 5 | 5 | 0 | 2 | 12 |
| 2011 | 9 | 14 | 1 | 0 | 24 |
| 2012 | 5 | 8 | 0 | 5 | 18 |
| 2013 | 6 | 14 | 2 | 1 | 23 |
| 2014 | 7 | 9 | 2 | 2 | 20 |
| 2015 | 8 | 7 | 1 | 0 | 16 |
| 2016 | 9 | 9 | 0 | 1 | 19 |
| 2017 | 4 | 7 | 0 | 3 | 14 |
| 2018 | 5 | 12 | 1 | 0 | 18 |
| 2019 | 8 | 10 | 2 | 1 | 21 |
| Total | 762 | 795 | 139 | 177 | 1'837 |

Betreibungsamt

Das Betreibungsamt wird seit Jahrzehnten für das Appenzeller Vorderland regional in Heiden geführt. Seit 2019 werden auch sämtliche Konkursverfahren des gesamten Kantonsgebietes in Heiden abgewickelt.

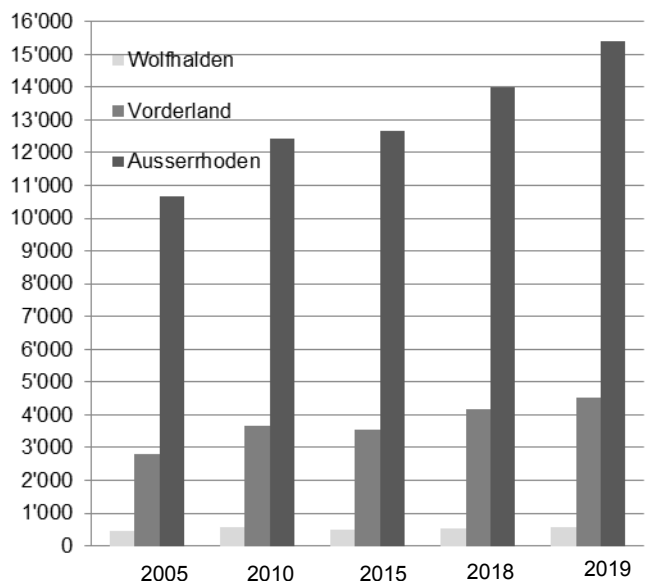
| Fallstatistik Wolfhalden | 2005 | 2010 | 2015 | 2018 | 2019 | +/- (in %) |
|--|------|------|------|------|------|---------------|
| Zahlungsbefehle auf Pfändung, Pfandverwertung oder Konkurs | 451 | 567 | 477 | 533 | 576 | +8.1 |
| - davon elektronisch eingereicht (eSchKG) | 0 | 0 | 41 | 105 | 131 | +24.8 |
| Pfändungsvollzüge | 315 | 434 | 338 | 361 | 406 | +12.5 |
| Konkursandrohungen | 21 | 12 | 22 | 14 | 12 | -14.3 |
| Arrestbefehle | 1 | 2 | 0 | 4 | 7 | +75.0 |
| Verwertungsbegehren | 5 | 9 | 5 | 5 | 4 | -20.0 |
| Verlustscheine | 187 | 298 | 208 | 96 | 87 | -9.4 |
| Rechtshilfesuche anderer Betreibungsämter | 6 | 2 | 18 | 4 | 9 | +125.0 |
| Auszüge aus den Betreibungsregistern | 153 | 148 | 201 | 223 | 245 | +5.2 |
| Eintragungen von Eigentumsvorbehalten | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Verwertungen von Fahrnis, Rechten und Forderungen | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | +200.0 |
| Grundstückverwaltungen und -verwertungen | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Konkursverfahren | 3 | 4 | 3 | 4 | 1 | -75.0 |

Das Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz SchKG (ausgesprochen «Sche-Ka-Ge») befasst sich mit dem Inkasso von Geldforderungen, d.h. mit der Verpflichtung von Geldzahlungen. Das SchKG gehört zum öffentlichen Recht: Staatliche Behörden setzen die gesetzlichen Bestimmungen durch. Zum Gegenstand der Geldzahlung wird die Situation geregelt, dass jemand einer anderen Person Geld schuldet. Dabei ist es gleichgültig, ob die Person des Gläubigers eine Privatperson oder eine staatliche Behörde ist. Auch der Staat treibt also seine Geldansprüche (z.B. Steuerschulden, Bussen, staatliche Gebühren usw.) mit der Schuldbetreibung ein.

Das Betreibungsamt ist eine kommunale Behörde, welche nach schweizerischem Recht für die Durchführung der Betreibungen (Einleitungsverfahren und spezialexekutorische Fortsetzungsverfahren) zuständig ist. Daneben führt das Betreibungsamt auch das Betreibungsregister, welches über die Schuldsituation von natürlichen und juristischen Personen Auskunft erteilt.

Gegenüber dem Vorjahr 2018 ist im Berichtsjahr 2019 generell in der ganzen Schweiz eine moderate Zunahme von Betreibungshandlungen feststellbar. Wirtschaftsexperten führen dies auf eine mangelnde Zahlungsmoral zurück. Ein Indiz dafür, dass diese auch hierzulande sinkt, ist die fast jährlich steigende Zahl der Betreibungen und Konkursverfahren.

Die Eröffnung eines Konkurses erfolgt durch Urteil des Konkursrichters am Kantonsgericht Appenzell Ausserrhoden. Das kantonale Konkursamt in Heiden ist für die Durchführung aller im Kanton eröffneten Konkursverfahren sowie für die Rechtshilfe an ausserkantonale Konkursämter zuständig.



Die Folge von Betreibungen, welche in Verlustscheinen enden, sind Debitorenverluste. Diese hinnehmen zu müssen, sind für die Gläubiger oft schmerzlich. Debitorenverluste müssen nicht tatenlos hingenommen werden. Dank gezielter Vorkehrungen kann man Risiken minimieren und Verluste vermeiden. Dazu gehört jedoch eine effiziente Debitorenbewirtschaftung und ein konsequentes Mahnwesen. Die wichtigsten Punkte zur Vermeidung von Debitorenverlusten sind die Überprüfung der Bonität mittels Einholung einer Betreibungsregisterauskunft (beim Betreibungsamt am Wohnort des Schuldners), bereits beim Vertragsabschluss griffige Zahlungskonditionen vereinbaren, eine einwandfreie Beweislage schaffen und Absicherung in geeigneter Form (z.B. durch Eigentumsvorbehalte) vornehmen.

Schule

| | |
|--|---|
| Schulleiterin: | Steinmann Silvia |
| Schulsekretariat: | Saner Monika |
| Kindergärtnerinnen: | Heim Käthi Murer Scherrer Martina |
| Primarlehrkräfte: | Barbian Manuela Bösch Vanessa Camenzind Barbara Loacker Helene Lötscher Bühler Yolanda Keller Marianna Sala Regina Schmid Juri Sonderegger Anita Sturzenegger Walter Züst Esther |
| Oberstufenlehrkräfte: | Camenzind Barbara Degen Silvia Feldkircher Caroline Grossmann Karin Halter Philipp Hasler Nadine Kast Franziska Keller Marianna Massüger Mirjam Rohner Ursula Salton Riccardo Staub Daniel Tobler Lukas Trunz Ulrike Wein Kathrin |
| Schulische Heilpädagoginnen: (SHP) | Hasler Viktoria Higi Jane Ranieli Claudia |
| Klassenassistentinnen: | Cioce Gabriela Huber Barbara Tonner Bahar Welte Yvonne |

Schülerzahlen per 31. Dezember 2019

| | |
|--------------|------------|
| Kindergarten | 43 |
| Primarschule | 94 |
| Oberstufe | 78 |
| Total | 215 |

| Kindergarten | Zelg | Dorf | Total |
|--------------|-----------|-----------|-----------|
| Kleine | 10 | 14 | 24 |
| Grosse | 10 | 9 | 19 |
| Total | 20 | 23 | 43 |

Primarschule

| | |
|--------------|-----------|
| 1. Klasse | 16 |
| 2. Klasse | 19 |
| 3. Klasse | 16 |
| 4. Klasse | 11 |
| 5. Klasse | 17 |
| 6. Klasse | 15 |
| Total | 94 |

| Oberstufe | Wolfhalden | Grub | Andere | Total |
|--------------|------------|-----------|----------|-----------|
| 1. Klasse | 20 | 8 | 0 | 28 |
| 2. Klasse | 15 | 4 | 0 | 19 |
| 3. Klasse | 18 | 12 | 1 | 31 |
| Total | 53 | 24 | 1 | 78 |

Landwirtschaft

Die Viehzählung vom 1. Januar 2019 ergab folgenden Bestand:

| Tierkategorie | Bezeichnung | Anzahl |
|---------------|---|--------------|
| 1110 | Milchkühe | 277 |
| 1123 | Weibliche Tiere über 730 Tage alt | 43 |
| 1124 | Männliche Tiere über 730 Tage alt | 1 |
| 1128 | Weibliche Tiere über 365 bis 730 Tage alt | 118 |
| 1129 | Männliche Tiere über 365 bis 730 Tage alt | 16 |
| 1141 | Weibliche Tiere über 160 bis 365 Tage alt | 58 |
| 1142 | Weibliche Tiere bis 160 Tage alt | 67 |
| 1143 | Männliche Tiere über 160 bis 365 Tage alt | 10 |
| 1144 | Männliche Tiere bis 160 Tage alt | 52 |
| 1150 | Andere Kühe | 11 |
| 1222 | weibliche und kastrierte männliche Tiere, über 900 Tage alt, Widerristhöhe ab 148 cm | 11 |
| 1223 | Hengste über 900 Tage alt, Widerristhöhe ab 148 cm | 1 |
| 1224 | Jungtiere über 180 Tage bis 900 Tage alt, Widerristhöhe ab 148 cm | 0 |
| 1262 | weibliche und kastrierte männliche Tiere, über 900 Tage alt, Widerristhöhe bis 148 cm | 15 |
| 1263 | Hengste über 900 Tage alt, Widerristhöhe bis 148 cm | 5 |
| 1264 | Jungtiere über 180 Tage bis 900 Tage alt, Widerristhöhe bis 148 cm | 0 |
| 1265 | Fohlen bis 180 Tage alt, Widerristhöhe bis 148 cm | 1 |
| 1353 | Andere weibliche Schafe über 1 Jahr alt | 285 |
| 1355 | Widder über 1 Jahr alt | 12 |
| 1357 | Jungschafe unter 1 Jahr alt (in Muttertier einger.) | 154 |
| 1359 | Weidelämmer (ganzjährige Mast, unter 6 Monate alt) | 12 |
| 1461 | Ziegen gemolken | 22 |
| 1463 | Andere weibliche Ziegen über 1 Jahr alt | 11 |
| 1465 | Ziegenböcke über 1 Jahr alt | 3 |
| 1467 | Jungziegen unter 1 Jahr alt (in Muttertier einger.) | 3 |
| 1471 | Zwergziegen über 1 Jahr alt: Nutztierh. (grössere Bestände zu Erwerbszwecken) | 12 |
| 1581 | Lamas über 2 Jahre alt | 3 |
| 1585 | Alpakas über 2 Jahre alt | 15 |
| 1586 | Alpakas unter 2 Jahre alt | 11 |
| 1611 | Säugende Zuchtsauen | 4 |
| 1615 | Nicht säugende Zuchtsauen über 6 Monate alt | 13 |
| 1621 | Zuchteber | 1 |
| 1639 | Remonten bis 6 Monate und Mastschweine | 588 |
| 1753 | Konsumeier produzierende Hennen | 5754 |
| 1754 | Bruteier produzierende Hennen und Hähne (Legelinien) | 4 |
| 1755 | Junghennen, Junghähne und Küken für die Eierproduktion | 2206 |
| 1761 | Truten jeden Alters (ca. 3 Umtriebe pro Platz) | 2 |
| 1863 | andere Kaninchen | 16 |
| 1871 | Enten (ohne Zierenten) | 11 |
| 1872 | Gänse | 4 |
| 1882 | Bienenvölker | 40 |
| 1887 | Perlhühner | 6 |
| 1888 | Emus | 3 |
| 1890 | Übriges Geflügel (Pfauen, Fasane usw.) | 2 |
| Total | | 9'919 |

Evangelische Kirchgemeinde Wolfhalden

| Bilanz per 31. Dezember 2019 | | Aktiven 2018 | Aktiven 2019 | Passiven 2018 | Passiven 2019 |
|----------------------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Finanzvermögen | | | | | |
| Flüssige Mittel | | | | | |
| 1000 | Kasse | 1'083.65 | 1'816.55 | | |
| 1022 | Raiffeisenbank | 215'023.78 | 244'792.64 | | |
| 1023 | Raiffeisenbank Fürsorgekasse | 707.76 | 787.90 | | |
| 1024 | Raiffeisenbank Jugendkasse | 4'777.64 | 4'778.48 | | |
| 1025 | Raiffeisenbank Sparkonto | 300'375.83 | 300'409.90 | | |
| 1027 | Postfinance, Spendenkonto | 2'202.55 | - | | |
| | | 524'171.21 | 552'585.47 | | |
| Guthaben | | | | | |
| 1120 | Steuerguthaben | 58'074.34 | 59'038.14 | | |
| 1121 | Steuerdelkredere | -11'614.87 | -11'807.63 | | |
| 1130 | Verrechnungssteuer | - | - | | |
| 1190 | Transitorische Aktiven | 17'358.05 | 14'093.80 | | |
| | | 63'817.52 | 61'324.31 | | |
| Finanzanlagen | | | | | |
| 1210 | Wertschriften | 310.00 | 310.00 | | |
| 1250 | Wohnungen Dorf 5 | 275'000.00 | 275'000.00 | | |
| | | 275'310.00 | 275'310.00 | | |
| Total Finanzvermögen | | 863'298.73 | 889'219.78 | | |
| Verwaltungsvermögen | | | | | |
| Sachgüter | | | | | |
| 1400 | Kirche | 100'000.00 | 50'000.00 | | |
| 1410 | Haus Dorf 5 | 1'000.00 | 1'000.00 | | |
| | | 101'000.00 | 51'000.00 | | |
| Total Verwaltungsvermögen | | 101'000.00 | 51'000.00 | | |
| Fremdkapital | | | | | |
| Laufende Verpflichtungen | | | | | |
| 2000 | Gemeindekasse | | | 35'611.60 | 34'523.00 |
| 2010 | Kollektenkasse | | | - | - |
| 2011 | Fürsorgekasse Pfarramt | | | 707.76 | 787.90 |
| 2012 | Jugendkasse | | | 4'777.64 | 4'778.48 |
| 2014 | Postfinance, Spendenkonto | | | 2'202.55 | - |
| | | | | 43'299.55 | 40'089.38 |
| Kurzfristige Schulden | | | | | |
| 2100 | Raiffeisenbank | | | - | - |
| 2101 | Raiffeisenbank Darlehen | | | - | - |
| 2190 | Transitorische Passiven | | | 21'723.69 | 13'489.55 |
| | | | | 21'723.69 | 13'489.55 |
| Verpflichtungen für Fonds | | | | | |
| 2310 | Fonds Kirchenrenovation | | | 150'000.00 | 100'000.00 |
| | | | | 150'000.00 | 100'000.00 |
| Rückstellungen | | | | | |
| 2401 | Rückstellung Dorf 5 | | | 255'000.00 | 275'000.00 |
| 2402 | Rückstellung Mobilier | | | - | 5'000.00 |
| 2403 | Rückstellung Kirche Unterhalt | | | 10'000.00 | 10'000.00 |
| | | | | 265'000.00 | 290'000.00 |
| Total Fremdkapital | | | | 480'023.24 | 443'578.93 |
| Eigenkapital | | | | | |
| 2900 | Eigenkapital | | | 476'033.05 | 484'275.49 |
| 2999 | Vor- und Rückschläge | | | 8'242.44 | 12'365.36 |
| | | 964'298.73 | 940'219.78 | 964'298.73 | 940'219.78 |

| Verwaltungsrechnung | | Budget 2019 | Rechnung 2019 | Budget 2020 |
|------------------------------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Aufwand | Aufwand | Aufwand |
| Personalaufwand | | | | |
| 3000 | Behörden, Kommissionen | 5'000.00 | 9'060.00 | 32'000.00 |
| 3010 | Löhne und Gehälter | 176'500.00 | 175'718.30 | 140'000.00 |
| 3020 | Stellvertretungen | 8'200.00 | 8'453.10 | 11'800.00 |
| 3025 | Rückerstattung Personalaufwand | - | - | -3'000.00 |
| 3030 | Sozialleistungen | 9'200.00 | 12'935.70 | 10'200.00 |
| 3040 | Pensionskasse | 14'000.00 | 15'784.65 | 9'900.00 |
| 3050 | Unfall- und Krankentaggeldversicherung | 3'600.00 | 3'178.65 | 3'100.00 |
| 3060 | Spesenentschädigungen | 5'000.00 | 3'878.00 | 3'500.00 |
| 3070 | Weiterbildung | 500.00 | 244.00 | 500.00 |
| 3090 | übriger Personalaufwand | 4'000.00 | 4'928.95 | 4'000.00 |
| | | 226'000.00 | 234'181.35 | 212'000.00 |
| Liegenschaftsaufwand | | | | |
| 3100 | Unterhalt Kirche | 4'000.00 | 5'638.65 | 4'000.00 |
| 3101 | Unterhalt Orgel | 500.00 | 393.90 | 500.00 |
| 3110 | Unterhalt Dorf 5 | 10'000.00 | 16'218.40 | 17'000.00 |
| 3140 | Wasser, Energie Kirche | 10'000.00 | 10'708.65 | 8'000.00 |
| 3141 | Wasser, Energie Dorf 5 | 6'500.00 | 5'606.20 | 6'000.00 |
| 3160 | Möbiliar, Einrichtungen | 1'500.00 | 2'231.20 | 1'500.00 |
| 3190 | Übriger Liegenschaftsaufwand | 300.00 | - | 300.00 |
| | | 32'800.00 | 40'797.00 | 37'300.00 |
| Finanzaufwand | | | | |
| 3200 | Passivzinsen Sicht | - | - | - |
| 3201 | Passivzinsen Darlehen | - | - | - |
| 3220 | Bankspesen | 50.00 | 50.00 | 50.00 |
| 3280 | Unterhalt Wohnungen Dorf 5 | 1'000.00 | - | 1'000.00 |
| | | 1'050.00 | 50.00 | 1'050.00 |
| Veranstaltungen, Unterricht | | | | |
| 3300 | Kirchliche Veranstaltungen | 7'700.00 | 9'102.57 | 7'000.00 |
| 3310 | Musik | 3'000.00 | 1'923.45 | 3'000.00 |
| 3320 | Erwachsenenbildung | 1'000.00 | 1'198.45 | 1'000.00 |
| 3330 | Eltern, Kind | 2'700.00 | 2'448.05 | 2'800.00 |
| 3340 | Kinder- und Jugendgottesdienste | 500.00 | 476.25 | 500.00 |
| 3350 | Unterricht | 2'300.00 | 1'948.65 | 2'200.00 |
| 3360 | Konfirmanden | 4'000.00 | 5'229.45 | 2'000.00 |
| 3370 | Jugendarbeit | 1'000.00 | 824.30 | 2'000.00 |
| 3380 | Altersarbeit | 3'000.00 | 3'163.50 | 3'000.00 |
| 3390 | Öffentlichkeitsarbeit | - | - | - |
| | | 25'200.00 | 26'314.67 | 23'500.00 |
| Verwaltung | | | | |
| 3400 | Telekommunikation | 1'200.00 | 2'305.70 | 1'400.00 |
| 3401 | Porti | 1'700.00 | 1'758.89 | 1'800.00 |
| 3410 | Büromaterial | 3'000.00 | 3'240.09 | 3'000.00 |
| 3420 | Drucksachen | 3'600.00 | 4'309.85 | 4'000.00 |
| 3421 | Inserate | 1'400.00 | 1'925.15 | 2'000.00 |
| 3450 | Unterhalt Möbiliar und Einrichtungen | 200.00 | - | 200.00 |
| 3460 | Haftpflicht und Möbiliarversicherung | - | - | - |
| 3470 | Steuereinzug | 9'000.00 | 10'142.33 | 9'000.00 |
| 3480 | Beratungshonorare | - | - | 3'000.00 |
| 3490 | diverser Verwaltungsaufwand | 1'200.00 | 1'174.55 | 1'200.00 |
| | | 21'300.00 | 24'856.56 | 25'600.00 |

| Verwaltungsrechnung | Budget 2019 | Rechnung 2019 | Budget 2020 | |
|--|-----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Aufwand | Aufwand | |
| Gebundener Aufwand | | | | |
| 3500 | Landeskirchensteuer | 30'000.00 | 28'244.00 | 32'600.00 |
| 3510 | Landeskirchlicher Zentralfonds | 5'600.00 | 5'492.00 | 6'400.00 |
| 3520 | HEKS-Beitrag Landeskirche | 750.00 | 740.00 | 800.00 |
| 3521 | Frauenhilfe-Beitrag Landeskirche | - | - | - |
| 3530 | Spitalseelsorge Vorderland | 2'500.00 | 2'482.60 | 2'500.00 |
| | | 38'850.00 | 36'958.60 | 42'300.00 |
| Beiträge | | | | |
| 3610 | Brot für Alle | - | - | - |
| 3620 | Freier Beitrag Inland | 900.00 | 900.00 | 900.00 |
| 3630 | Freier Beitrag Ausland | 300.00 | 300.00 | 300.00 |
| 3690 | Kollekten Gemeinde | | 1'925.00 | |
| 3691 | Kollekten Kanton | | 2'041.00 | |
| 3692 | Kollekten Schweiz | | 1'124.00 | |
| 3693 | Kollekten Ausland | | 1'182.00 | |
| | | 1'200.00 | 7'472.00 | 1'200.00 |
| Abschreibungen | | | | |
| 3700 | Abschreibung Dorf 5 | - | - | - |
| 3701 | Abschreibung Kirche | 50'000.00 | 50'000.00 | 49'000.00 |
| 3702 | Abschreibung Wertschriften | - | - | - |
| 3703 | Abschreibung Mobiliar | - | - | - |
| | | 50'000.00 | 50'000.00 | 49'000.00 |
| Einlagen in Spezialfinanzierungen | | | | |
| 3820 | Rückstellung Dorf 5 | - | 20'000.00 | - |
| 3821 | Rückstellung Mobiliar | - | 5'000.00 | - |
| 3822 | Rückstellung Kirche Unterhalt | - | - | - |
| 3830 | Zuweisung Fonds Kirchenrenovation | - | - | - |
| | | - | 25'000.00 | - |
| Aufwand Total | | 396'400.00 | 445'630.18 | 391'950.00 |

| Verwaltungsrechnung | | Budget 2019 | Rechnung 2019 | Budget 2020 |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | Ertrag | Ertrag | Ertrag |
| Ordentliche Erträge | | | | |
| 4000 | Steuern | 265'000.00 | 284'234.22 | 265'000.00 |
| 4010 | Steuern Nachzahlungen | 24'000.00 | 53'059.50 | 30'000.00 |
| 4030 | Quellensteuern | 2'200.00 | 1'554.25 | 1'500.00 |
| 4090 | Finanzausgleich | 31'000.00 | 32'251.00 | 24'000.00 |
| | | 322'000.00 | 374'098.97 | 320'500.00 |
| Liegenschaftserträge | | | | |
| 4100 | Mietertrag Dorf 5 | 200.00 | - | 200.00 |
| 4101 | Nebenkosten Dorf 5 | - | - | - |
| 4110 | Kirchenbenützung, Heizung | 800.00 | 650.00 | 500.00 |
| 4111 | Orgelbenützung | 200.00 | 200.00 | 200.00 |
| 4120 | Übrige Liegenschaftserträge | - | - | - |
| | | 1'200.00 | 850.00 | 800.00 |
| Finanzerträge | | | | |
| 4200 | Bankzinsen | 100.00 | 34.07 | 50.00 |
| 4201 | Wertschriftenertrag | - | 6.00 | - |
| 4280 | Mietertrag Wohnungen Dorf 5 | 20'400.00 | 20'400.00 | 20'400.00 |
| 4281 | Nebenkosten Wohnungen Dorf 5 | 3'600.00 | 3'600.00 | 3'600.00 |
| | | 24'100.00 | 24'040.07 | 24'050.00 |
| Übrige Erträge | | | | |
| 4300 | Teilnehmerbeiträge | 1'800.00 | 1'837.00 | 1'800.00 |
| 4310 | Legate/Schenkungen | 500.00 | - | 500.00 |
| | | 2'300.00 | 1'837.00 | 2'300.00 |
| Dienstleistungsertrag | | | | |
| 4485 | Dienstleistungen an Dritte | 1'000.00 | 400.00 | 500.00 |
| | | 1'000.00 | 400.00 | 500.00 |
| Ertrag Beiträge | | | | |
| 4690 | Kollekten | - | 6'289.40 | - |
| | | - | 6'289.40 | - |
| Bezüge aus Spezialfinanzierungen | | | | |
| 4820 | Auflösung Rückstellung Dorf 5 | - | - | - |
| 4821 | Auflösung Rückstellung Mobilien | - | - | - |
| 4822 | Auflösung Rückstellung Kirche Unterhalt | - | - | - |
| 4830 | Entnahme Fonds Kirchenrenovation | 50'000.00 | 50'000.00 | 49'000.00 |
| | | 50'000.00 | 50'000.00 | 49'000.00 |
| Ausserordentlicher Ertrag | | | | |
| 4900 | Ausserordentlicher Ertrag | 1'000.00 | 480.10 | 1'000.00 |
| | | 1'000.00 | 480.10 | 1'000.00 |
| Ertrag total | | 401'800.00 | 457'995.54 | 398'150.00 |

| Verwaltungsrechnung | Budget 2019 | | Rechnung 2019 | | Budget 2020 | |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| Zusammenstellung der Betriebsrechnung | | | | | | |
| Personalaufwand | 226'000.00 | | 234'181.35 | | 212'000.00 | |
| Liegenschaftsaufwand | 32'800.00 | | 40'797.00 | | 37'300.00 | |
| Finanzaufwand | 1'050.00 | | 50.00 | | 1'050.00 | |
| Veranstaltungen, Unterricht | 25'200.00 | | 26'314.67 | | 23'500.00 | |
| Verwaltung | 21'300.00 | | 24'856.56 | | 25'600.00 | |
| Gebundener Aufwand | 38'850.00 | | 36'958.60 | | 42'300.00 | |
| Beiträge | 1'200.00 | | 7'472.00 | | 1'200.00 | |
| Abschreibungen | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 49'000.00 | |
| Einlagen in Spezialfinanzierungen | - | | 25'000.00 | | - | |
| Ordentliche Erträge | | 322'200.00 | | 374'098.97 | | 320'500.00 |
| Liegenschaftserträge | | 1'200.00 | | 850.00 | | 800.00 |
| Finanzerträge | | 24'100.00 | | 24'040.07 | | 24'500.00 |
| Übrige Erträge | | 2'300.00 | | 1'837.00 | | 2'300.00 |
| Dienstleistungsertrag | | 1'000.00 | | 400.00 | | 500.00 |
| Ertrag Beiträge | | - | | 6'289.40 | | - |
| Bezüge aus Spezialfinanzierungen | | 50'000.00 | | 50'000.00 | | 49'000.00 |
| Ausserordentlicher Ertrag | | 1'000.00 | | 480.10 | | 1'000.00 |
| | 396'400.00 | 401'800.00 | 445'630.18 | 457'995.54 | 391'950.00 | 398'150.00 |
| Ertragsüberschuss | 5'400.00 | | 12'365.36 | | 6'200.00 | |
| Aufwandüberschuss | | - | | - | | - |
| | 401'800.00 | 401'800.00 | 457'995.54 | 457'995.54 | 398'150.00 | 398'150.00 |